

H12221

H12242

H12246

H22283.

33326.

0

0322

031

IV

-218-

ANEXO

CEREZAS EN FRESCO

08.07.00.01.00

CEREZAS EN FRESCO - EXPORTACIONES
(en Kgs)

	<u>1989(1)</u>	<u>1988(1)</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
203 Brasil	25.565	100.855	88.455	27.000	25.000	210.000
204 Canadá	-	20.475	5.000	-	7.500	4.990
402 Alemania RF	10.993	27.250	5.250	-	-	7.250
406 Bélgica-Luxemb.	-	2.500	-	-	-	-
410 España	-	-	-	3.000	250	-
412 Francia	-	111.104	1.250	5.000	3.500	11.950
417 Italia	8.000	48.265	1.000	18.500	3.190	8.500
423 Países Bajos	-	2.000	-	-	-	-
426 Reino Unido	-	10.440	-	-	-	-
429 Suecia	-	1.000	-	-	-	-
430 Suiza	-	1.250	-	250	-	-
Total	<u>44.558</u>	<u>325.139</u>	<u>100.995</u>	<u>53.750</u>	<u>39.440</u>	<u>242.690</u>
Diciembre		s/d	<u>94.705</u>	<u>50.500</u>	<u>37.250</u>	<u>219.200</u>

(en US\$)

203 Brasil	43.019	162.060	165.492	64.800	50.000	331.540
204 Canadá	-	36.206	9.000	-	18.000	8.483
402 Alemania RF	19.718	48.450	9.450	-	-	12.302
406 Bélgica-Luxemb.	-	4.375	-	-	-	-
410 España	-	-	-	7.200	600	-
412 Francia	-	219.079	2.250	13.000	8.400	20.462
417 Italia	14.000	87.119	2.600	48.100	6.823	14.450
423 Países Bajos	-	3.800	-	-	-	-
426 Reino Unido	-	18.145	-	-	-	-
429 Suecia	-	2.000	-	-	-	-
430 Suiza	-	2.188	-	600	-	-
Total	<u>76.737</u>	<u>583.422</u>	<u>188.792</u>	<u>133.700</u>	<u>83.823</u>	<u>387.237</u>
Diciembre			<u>177.542</u>	<u>125.900</u>	<u>79.400</u>	<u>348.554</u>

FUENTE: SICE

(1) Hasta abril de 1989.

(1) Incluye las posiciones 08.07.00.01.01 y 08.07.00.01.99 correspondientes a envases con contenidos netos iguales o menores de 1 Kg y mayores de 1 Kg respectivamente. Ver cuadro en detalle.
NOTA: 1989 Exportaciones hasta abril

08.07.00.01.00

CEREZAS EN FRESCO 1988 Y 1989

(en Kgs)

	Total 1989(1)	08.07.00.01.01 envases ≤ 1 Kg	08.07.00.01.99 envases > 1 Kg	Total 1988	08.07.00.01.01 envases ≤ 1 Kg	08.07.01.01.99 envases > 1 Kg
Brasil	25.565	21.065	4.500	100.955	97.395	3.460
Canadá	-	-	-	20.475	-	20.475
Alemania RF	10.993	-	10.993	27.250	-	27.250
Bélgica-Luxemburgo	-	-	-	2.500	-	2.500
Francia	-	-	-	111.104	-	111.104
Italia	8.000	-	8.000	48.265	-	48.265
Países Bajos	-	-	-	2.000	-	2.000
Reino Unido	-	-	-	10.440	-	10.440
Suecia	-	-	-	1.000	-	1.000
Suiza	-	-	-	1.250	-	1.250
Total	44.558	21.065	23.493	325.139	97.395	227.744

(en US\$)

	Total	08.07.00.01.01 envases ≤ 1 Kg	08.07.00.01.99 envases > 1 Kg	Total	08.07.00.01.01 envases ≤ 1 Kg	08.07.01.01.99 envases > 1 Kg
Brasil	43.019	33.019	10.000	162.060	155.832	6.228
Canadá	-	-	-	36.206	-	36.206
Alemania RF	19.718	-	19.718	48.450	-	48.450
Bélgica-Luxemburgo	-	-	-	4.375	-	4.375
Francia	-	-	-	219.079	-	219.079
Italia	14.000	-	14.000	87.119	-	87.119
Países Bajos	-	-	-	3.800	-	3.800
Reino Unido	-	-	-	18.145	-	18.145
Suecia	-	-	-	2.000	-	2.000
Suiza	-	-	-	2.188	-	2.188
Total	76.737	33.019	43.718	583.422	155.832	427.590

FUENTE: SICE

(1) Hasta abril de 1989.

CANADA: Importaciones de Cerezas en fresco (10³ US\$)

Año	EEUU	ITA_ LIA	TOT. HEM. NORTE	CHILE	ARGENT.	TOTAL HEM. SUR
1982	10144,4	-	10144,4	47,8	8,9	56,7
1983	10990,4	10,4	11000,8	74,4	24,0	103,3(2)
1984	9585,1	12,1	9597,2	119,3	6,1	128,6(3)
1985	7406,0	42,2	7470,4(1)	103,7	18,6	123,8(4)
1986	7092,0	-	7092,0	249,1	-	249,1

FUENTE: En base a información de la SICE.

(1) Incluye 22,2 mil dolares de Hungría.

(2) Incluye 4,9 miles de dolares de Sudafrica.

(3) Incluye 3,2 miles de dolares de Australia.

(4) Incluye 1,5 mil dolares de Australia.

CANADA: Importaciones de Cerezas en Fresco.
Segun procedencia

	<u>EEUU</u>	<u>CHILE</u>	<u>ARG.</u>	<u>AUSTRA</u> <u>LIA</u>	<u>SUAFR.</u>	<u>ITALIA</u>	<u>HUNGR.</u>
	(10 ³ U S \$)						
1982	10144.4	47.8	8.9	-	4.9	-	-
1983	10990.4	74.4	24.0	3.2	-	10.4	-
1984	9585.1	119.3	6.1	1.5	-	12.1	-
1985	7406.0	103.7	18.6	-	-	42.2	22.2
1986	7092.0	249.1	-	-	-	-	-

	(Toneladas)						
1982	6634.7	18.1	2.3	-	2.2	-	-
1983	8943.1	31.8	11.8	1.0	-	5.4	-
1984	7161.9	61.2	5.2	0.1	-	6.7	-
1985	3673.8	40.0	6.5	-	-	31.5	13.5
1986	3908.2	110.1	-	-	-	-	-

	Valores unitarios, US\$/Kg.						
1982	1.53	2.64	3.92	-	2.14	-	-
1983	1.23	2.34	2.03	2.21	-	1.91	-
1984	1.34	1.95	1.16	-	-	1.82	-
1985	2.01	2.59	2.86	-	-	1.34	-
1986	1.81	2.26	-	-	-	-	-

FUENTE: En base a Información de la SICE.

CEREZAS EN FRESCO

CANADA

PRINCIPALES IMPOTADORES

NOMBRE O RAZON SOCIAL						
HOME AND PITFIELD LIMITED						
CALLE / AVENIDA Y NUMERO						
P.O. BOX 10, 163RD STREET AND 128TH AVENUE						
CIUDAD / LOCALIDAD						
EDMONTON						
PROVINCIA / ESTADO						
ALBERTA						
TELEFONO:	PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
		403	447-1470			
TELEX	PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA
		213	0372749			

NOMBRE O RAZON SOCIAL						
COM. AGRICOLE ET MAR. DE SHERRINGTON LTEE						
CALLE / AVENIDA Y NUMERO						
219 RANG ST-LOUIS						
CIUDAD / LOCALIDAD						
SHERRINGTON						
PROVINCIA / ESTADO						
QUEBEC						
TELEFONO:	PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
		514	454-3986			
TELEX	PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA
		21	05831596			

NOMBRE O RAZON SOCIAL
THE WHITE AND COMPANY
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
ONTARIO FOOD TERMINAL 165 THE QUEENSWAY ROOM 205
CIUDAD / LOCALIDAD
TORONTO

COD. POS
MBY1HB

PROVINCIA / ESTADO

ONTARIO

TELEFONO: PAIS AREA NUMERO NUMERO NUMERO NUMERO

416 259-7807

TELEX : PAIS AREA NUMERICA ALFABETICA NUMERICA ALFABETICA

NOMBRE O RAZON SOCIAL
COURCHESNE-LAROSE LIMITED
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
1455 BERCY STREET
CIUDAD / LOCALIDAD
MONTREAL

COD. PO
H2K2V1

PROVINCIA / ESTADO

QUEBEC

TELEFONO: PAIS AREA NUMERO NUMERO NUMERO NUMERO

514 525-6381

TELEX : PAIS AREA NUMERICA ALFABETICA NUMERICA ALFABETICA

21 05560823 COUROSE

NOMBRE O RAZON SOCIAL
MULTI FRUIT INC.
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
77 RUE DU MARCHE CENTRAL ROOM 64
CIUDAD / LOCALIDAD
MONTREAL

COD. PO
H4N1K1

PROVINCIA / ESTADO

QUEBEC

TELEFONO: PAIS AREA NUMERO NUMERO NUMERO NUMERO

514 384-1543

TELEX : PAIS AREA NUMERICA ALFABETICA NUMERICA ALFABETICA

21 05826529

FRAMBUESAS Y ZARZAMORAS

CANADA

PRINCIPALES IMPORTADORES

NOMBRE O RAZON SOCIAL

HOME AND PITFIELD LIMITED

CALLE / AVENIDA Y NUMERO

P.O. BOX 10 163RD STREET AND 128TH AVENUE

CIUDAD / LOCALIDAD

EDMONTON

PROVINCIA / ESTADO

ALBERTA

TELEFONO: PAIS

AREA

NUMERO

NUMERO

NUMERO

NUMERO

403 447-1470

TELEX : PAIS

AREA

NUMERICA

ALFABETICA

NUMERICA

ALFABETICA

21 0372749

COD. PO

T5J2G9

NOMBRE O RAZON SOCIAL

MULTI FRUIT INC.

CALLE / AVENIDA Y NUMERO

77 RUE DU-MARCHE CENTRAL ROOM 64

CIUDAD / LOCALIDAD

MONTREAL

PROVINCIA / ESTADO

QUEBEC

TELEFONO: PAIS

AREA

NUMERO

NUMERO

NUMERO

NUMERO

514 384-1543

TELEX : PAIS

AREA

NUMERICA

ALFABETICA

NUMERICA

ALFABETICA

21 05826529

COD. PO

H4N1K1

NOMBRE O RAZON SOCIAL
STEVE DART INC.
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
77 RUE DU MARCHE CENTRAL ROOM 70
CIUDAD / LOCALIDAD
MONTREAL
PROVINCIA / ESTADO
QUEBEC

COD. PO
H4N1K1

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
	514	381-4459			
TELEX : PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA
	21	05825791			

NOMBRE O RAZON SOCIAL
F. SCULOTTA AND COMPANY LIMITED
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
ONTARIO FOOD TERMINAL 165 THE QUEENSWAY ROOM 211
CIUDAD / LOCALIDAD
TORONTO
PROVINCIA / ESTADO
ONTARIO

COD. PO
MBY1H8

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
	416	259-8261			
TELEX : PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA

NOMBRE O RAZON SOCIAL
WOODVILLE FARMS LIMITED
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
R R 22
CIUDAD / LOCALIDAD
WOODVILLE
PROVINCIA / ESTADO
ONTARIO

COD. PO
KOM2TO

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
	705	439-2238			
TELEX : PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA

FRUTILLAS

CANADA

PRINCIPALES IMPORTADORES

NOMBRE O RAZON SOCIAL	0001	0012	04	1232A
PACIFIC PRODUCE COMPANY LIMITED	0001	0012	04	1232A
CALLE / AVENIDA Y NUMERO	0102	0102	04	1232A
1020 MALKIN AVENUE	0102	0102	04	1232A
CIUDAD / LOCALIDAD	0202	0202	04	1232A
VANCOUVER	0202	0202	04	1232A
PROVINCIA / ESTADO	0302	0302	04	1232A
BRITISH COLUMBIA	0302	0302	04	1232A
TELEFONO: PAIS AREA NUMERO	0402	0402	04	1232A
604 253-1551	0402	0402	04	1232A
TELEX: PAIS AREA NUMERICA ALFABETICA	0502	0502	04	1232A
21 0453345	0502	0502	04	1232A

NOMBRE / D. RAZON SOCIAL	8751	0183	UNAHOLA	
COURSCHE-SNE-LAROSE LIMITED	8801	0183	UNAHOLA	
CALLE / AVENIDA Y NUMERO	8801	0183	UNAHOLA	
1455 BERCY STREET	8801	0183	UNAHOLA	
CIUDAD / LOCALIDAD	8801	0183	UNAHOLA	
MONTREAL	8801	0183	UNAHOLA	
PROVINCIA / ESTADO	8801	0183	UNAHOLA	
QUEBEC	8801	0183	UNAHOLA	
TELEFONO: PAIS	8801	0183	UNAHOLA	
AREA	8801	0183	UNAHOLA	
NUMERO	8801	0183	UNAHOLA	
514 - 525-6381	8801	0183	UNAHOLA	
TELEX : PAIS	8801	0183	UNAHOLA	
AREA	8801	0183	UNAHOLA	
NUMERICA	8801	0183	UNAHOLA	
21 - 05560823	8801	0183	UNAHOLA	
COURSE	8801	0183	UNAHOLA	

NOMBRE O RAZON SOCIAL

J.B. LAVERDURE INC.

CALLE / AVENIDA Y NUMERO

400 CREMAZIE STREET WEST

CIUDAD / LOCALIDAD

MONTREAL

PROVINCIA / ESTADO

QUEBEC

TELEFONO: PAIS AREA NUMERO

514 382-7520

TELEX: PAIS AREA NUMERICA

21 05831596

NUMERO

NUMERO

ALFABETICA

ALFABETICA

COD. PO
H2P2W1

NOMBRE O RAZON SOCIAL

DAVID OFFENHEIMER AND ASSOCIATES

CALLE / AVENIDA Y NUMERO

3462 CORNETT ROAD

CIUDAD / LOCALIDAD

VANCOUVER

PROVINCIA / ESTADO

BRITISH COLUMBIA

TELEFONO: PAIS AREA NUMERO

604 435-4111

TELEX: PAIS AREA NUMERICA

21 04365666

NUMERO

NUMERO

ALFABETICA

ALFABETICA

COD. PO
V5M2H1

NOMBRE O RAZON SOCIAL

OVERWATEA FOODS (PRODUCE DIVISION)

CALLE / AVENIDA Y NUMERO

P.O. BOX 7200

CIUDAD / LOCALIDAD

VANCOUVER

PROVINCIA / ESTADO

BRITISH COLUMBIA

TELEFONO: PAIS AREA NUMERO

604 888-8565

TELEX: PAIS AREA NUMERICA

21 04365666

NUMERO

NUMERO

ALFABETICA

ALFABETICA

COD. PO
V6B4E4

DINAMARCA: Importación de Frutillas
según procedencia

	<u>1985</u>	<u>1986</u>	<u>1987</u>	<u>1985</u>	<u>1986</u>	<u>1987</u>
	(10 ³ US\$)			(Toneladas)		
Italia	1177.3	1309.3	1868.8	956.0	736.0	1020.0
España	360.7	990.2	1794.1	276.0	474.0	872.0
Belg.Lux.	251.6	575.6	1290.8	133.0	336.0	607.0
Países Bajos	231.5	459.9	607.8	92.0	156.0	218.0
Alem.R.F.	164.7	782.4	1725.4	104.0	600.0	1015.0
Otros Países	137.1	540.4	478.0	82.0	220.0	340.0
Total	2322.9	4657.8	7764.9	1643.0	2522.0	4072.0

FUENTE: SICE Ref. 1077.

FRUTILLAS-DINAMARCA

PRINCIPALES IMPORTADORES

NOMBRE O RAZON SOCIAL	GASA ODENSE A.M.B.A.					
CALLE / AVENIDA Y NUMERO	LAVSENVÆNGET 1					
CIUDAD / LOCALIDAD	ODENSE V					
PROVINCIA / ESTADO						
TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
TELEX: PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA
		59833	GASADD DK			

NOMBRE O RAZON SOCIAL	A. W. KIRKEBYE A/S					
CALLE / AVENIDA Y NUMERO	GOTEBORGVEJ 15 - 17					
CIUDAD / LOCALIDAD	AALBORG SV					
PROVINCIA / ESTADO						
TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
TELEX: PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA
		69781	AWK DK			

NOMBRE O RAZON SOCIAL
INTERFRUGT A/S
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
GRONTTORVET 6
CIUDAD / LOCALIDAD
VALBY
PROVINCIA / ESTADO

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	YA19210 838M3M
TELEX: PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA
		19858	INTER DK		YA19210 838M3M

NOMBRE O RAZON SOCIAL
TH. TOLESEN
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
GRONTTORVET 232-242
CIUDAD / LOCALIDAD
VALBY
PROVINCIA / ESTADO

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
TELEX: PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA
		22302	OLESEN DK		

NOMBRE O RAZON SOCIAL
NORDISK ANDELSFORBUND - NAF
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
VETER FARIMAGSGADE 1
CIUDAD / LOCALIDAD
COPENHAGUE / V
PROVINCIA / ESTADO

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
TELEX: PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA
		27111	NAF DK		

BELGICA: Importaciones de bayas frescas.

	<u>1985</u>	<u>1986</u>	<u>1987</u>	<u>1985</u>	<u>1986</u>	<u>1987</u>
	(10 ³ US\$)			(Toneladas)		
Francia	3494.1	3765.2	6182.5	1936.0	2364.0	2592.0
P. Bajos	1660.7	3533.7	3767.6	2019.0	3638.0	2642.0
EEUU	498.4	639.1	-	327.0	423.0	-
Polonia	198.0	1339.7	1756.8	279.0	1832.0	1919.0
Brasil	126.0	-	-	76.0	-	-
España	-	4298.9	8738.0	-	2364.0	4189.0
Israel	-	-	496.3	-	-	1153.0
Otr. Países	4134.8	7206.9	2821.8	4087.0	1422.0	487.0
TOTAL	10112.0	16484.6	23765.7	8724.0	12043.0	12982.0

FUENTE: SICE Ref. 1482.

BELGICA: Bayas Frescas.
Normas de Importación

FRUTILLAS: (Sujetas a medidas de restricción y control)

		DERECHOS DE IMPORTACION E IVA	
Periodos			
1010.000.OT	1º de mayo a 31 de julio	16%(1)	6%
1090.0100OE	1º de agosto a 30 de abril	14%(2)	6%
1090.020 ON	1º de Octubre a 31 de octubre	14%(3)	6%
1090.030 OV	1º de noviembre a fin de Febr.	14%(3)	6%
1090.040 OA	1º de marzo al 31 de marzo	14%(3)	6%
1090.050 OH	1º de abril al 30 de abril	14%(3)	6%

(1) Mínimo 129.36 FB (3ECU) por KN; Sujeta a licencia, precios oficiales.

(2) Sujeta a licencia en casos determinados.

(3) Declarable con precios oficiales.

FRAMBUESAS:

2010.010. OU	15 de mayo al 15 de junio	11%	6%
2010.020 OA	16 de junio al 14 de mayo	11%	6%

LAS DEMAS: MORAS Y MORAS-FRAMBUESA

2090.000 OU	16 de Junio al 14 de mayo	11%	6%
-------------	---------------------------	-----	----

GROSELLAS NEGRAS EN RACIMO (CASIS)

3010.000 OH		11%	6%
-------------	--	-----	----

GROSELLAS ROJAS EN RACIMO

3030.000 OP		11%	6%
-------------	--	-----	----

LAS DEMAS 3090.000 OP		5%	6%
-----------------------	--	----	----

MURTILAS (Tipo Vaccinium Vitisd Idaea)

40010.000 OP		0%	6%
VACCINIUM MYRTILLNS 4030.000 OK		0%	6% (4)
VACCINIUM MACROCARPUM		3% SGP	6%

9090.070 OC	LAS DEMAS BAYAS	6% SGP	6%
-------------	-----------------	--------	----

(4) Precios Oficiales.

FUENTE: Of. Com de Bélgica-SICE

BAYAS FRESCAS

BELGICA

PRINCIPALES IMPORTADORES

NOMBRE O RAZON SOCIAL	FA A.V.M. FRUIT						
CALLE / AVENIDA Y NUMERO	WERKHUIZENKAAR 112 MAG. 46						
CIUDAD / LOCALIDAD	BRUSELAS						
PROVINCIA / ESTADO	BELGICA						
TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
32	2/2151970						
TELEX: PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA

NOMBRE O RAZON SOCIAL	BENEDETTO SPRL						
CALLE / AVENIDA Y NUMERO	QUAI DES USINES 112						
CIUDAD / LOCALIDAD	BRUSELAS						
PROVINCIA / ESTADO	BELGICA						
TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
32	2/2426449						
TELEX: PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA

NOMBRE O RAZON SOCIAL
MATERNE SA.
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
ALLEE DES CERISIERS 1
CIUDAD / LOCALIDAD
FLOREFEE
PROVINCIA / ESTADO
BELGICA

TELEFONO: PAIS AREA
32 81/440909
TELEX: PAIS AREA
59162 MATERNE B

NUMERO - DAT - O NUMERO 1 63 NUMERO = S NUMERO 31
NUMERICA ALFABETICA NUMERICA ALFABETICA
59162 MATERNE B

NOMBRE O RAZON SOCIAL
MAYOL FRUITS SPRL
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
112-154 QUAI DES USINES
CIUDAD / LOCALIDAD
BRUSELAS
PROVINCIA / ESTADO
BELGICA

TELEFONO: PAIS AREA
32 2/2169645
TELEX: PAIS AREA
22850 MAYOL B

NUMERO - DAT - O NUMERO 1 63 NUMERO = S NUMERO 31
NUMERICA ALFABETICA NUMERICA ALFABETICA
22850 MAYOL B

21180CFI AR
2173825 OFCO D

-237-

DE OFICINA COMERCIAL HAMBURGO
NRO. 212/89

C. F. I. INGRESO
13/DIC 1989
No. 6151

U R G E N T E

PARA SECRETARIO GENERAL DEL CONSEJO FEDERAL DE INVERSIONES

REF.: SU TLX. NRO. 047
CEREZAS

1. DE ACUERDO A SU SOLICITUD ESTA OFICINA COMERCIAL CONTACTO SIGUIENTE FIRMA, QUE SE MOSTRO MUY INTERESADA EN EL PRODUCTO DE LA REFERENCIA:

- AIR FRUCHT BERNHARD ZEH GMBH - PERSONA DE CONTACTO SR. ZEH
STRAHLENBERGERSTR. 123
6050 OFFENBACH
TEL.: 069-8001400 (FIRMA PAPP - FRACHTABWICKLUNG)
TELEX 4032037
FAX 069-884089

2. EMPRESA SOLICITA PREVIO A CUALQUIER OPERACION ENVIO MUESTRA (CAJA DE 5KG) A DIRECCION ARRIBA MENCIONADA LO ANTES POSIBLE.

3. CASO QUE MUESTRA SEA SATISFACTORIA Y QUE PRESENTE SIGUIENTE CARACTERISTICA, FIRMA ZEH ESTARIA MUY INTERESADA EN IMPORTAR 1 (UNA) TONELADA:

- CEREZA GRANDE, OPTIMA CALIDAD, CONSISTENCIA MUY FIRME
TIPO "BING" (COMO LA CHILENA)

- PRECIO QUE SE PAGARIA: U.S. DOLARES 23.- CIF FRANKFURT
POR CAJA 5 KG.

- CAJA DE 5 KG. CON MUESTRA (DEBERA MENCIONARSE EN EL DOCUMENTO DE EMBARQUE) NO PAGA ARANCEL.

- ARANCEL QUE PAGA NORMALMENTE ESTE PRODUCTO: 6 0/0

- MERCADERIA DEBERIA ARRIBAR A FRANKFURT A MAS TARDAR DIA
13.12.89

FAVOR COMUNICARSE DIRECTAMENTE CON FIRMA ZEH, O EN CASO QUE LO PREFIERA CON ESTA OFCOM. NUESTRO NRO. DE FAX ES: 040-2802586, FAVOR INFORMAR SI UDS. POSEEN FAX.

RAIMONDO

13.12.89

+++

RECIBIERON BIEN?+++

2173825 OFCO D

2173825 OFCO D

DIC 12 89 16:46

21180CFI AR

DIC 12 89 16:47

21180CFI AR
13055SECIO AR

-238-

C. F. I.
INGRESO
13/DIC.1989
No. 6149

DE OFICINA COMERCIAL EN RIO DE JANEIRO

NR 282 12.12.89

FAVOR RETRANSMITIR A CONS FED INVERSIONES TX 21180 CFI-AR

A: SECRETARIO GENERAL DEL CONSEJO FED. DE INVERSIONES

REF: SU TELEX NRO 047 DE LA FECHA, INFORMASE QUE COLOCACION DE CEREZAS FRESCAS EN ESTE MERCADO SE REALIZA PRINCIPALMENTE PARA EPOCA FIESTAS NAVIDENAS. BRASIL HA IMPORTADO ESTE PRODUCTO POR VALOR DE APROX. DLS 1 MILLON EN ULTIMOS DOS AÑOS, SIENDO PPAL ABASTECEDOR CHILE. ARGENTINA DURANTE 1937 EXPORTO POR VALOR DE USS 308 MIL Y DURANTE 1938 USS 200 MIL, TODOS VALORES FOB.

HEMOS CONTACTADO VARIOS IMPORTADORES EN RIO DE JANEIRO QUIENES NOS INDICAN QUE YA NO HAY TIEMPO MATERIAL PARA TRAER ESTE AÑO PUES DEBEN RECIBIRSE EN ESTA PLAZA ANTES DIA 15 DICIEMBRE. DE TODAS FORMAS SE MUESTRAN INTERESADOS EN RECIBIR MUESTRAS PARA YA DEJAR CONTACTOS PROXIMA COSECHA AÑO QUE VIENE.

ADICIONALMENTE A LA COMERCIALIZACION ESTE AÑO SE EFECTUO, (EJEMPLO PARA LA CEREZA DE TIPO 'BING') POR DLS 10/10,5 FOB BS. AS. LA CAJA DE CEREZAS FRESCAS DE 5 KGS NETO, CONTENIENDO 16 PAQUETES INDIVIDUALES. CASI TODO SE RECIBE POR VIA AEREA, ESPECIALMENTE DE CHILE QUE SE COTIZAN MISMO PRECIO QUE CEREZA ARGENTINA.

PARA CASO ENVIO MUESTRAS, DIRIGIRLAS A ESTA OFICINA COMERCIAL ARGENTINA A FIN DISTRIBUIRLAS ENTRE IMPORTADORES.

ATENTOS SALUDOS - CONSEJERO CARLOS LAYUS

LAYUS - LORENZO ALCALA

21180CFI AR
13055SECIO ARNNMM

ES TODO

21180CFI AR
ECONOMBAR OTT
OTTAWA
12/12/89

-239-

C. F. I.
INGRESO
13/DIC 1989
No. 6150

DE: CONSEJERIA ECONOMICA Y COMERCIAL - OTTAWA-CANADA

A: DIRECCION DE COMERCIO EXTERIOR DE SANTA CRUZ
ATT.: SRA. CLAUDIA SUREDA

CON RELACION AL TELEX QUE EL CONSEJO FEDERAL DE INVERSIONES NOS
HICIERA LLEGAR, LE INFORMO QUE EL SIGUIENTE IMPORTADOR CANADIENSE
MOSTRO INTERES EN RECIBIR MUESTRAS OFRECIDAS DE CEREZAS:

BREEN BROKERAGE LIMITED
775 RUE DU MARCHE CENTRAL, SUITE 65
MONTREAL, QUEBEC, H4N 1K1
CANADA

TE.: (514) 382-7510

TLX.: 05-825725

FAX.: (514) 382-4120

CONTACTO: SR. ALBERTO VAZQUEZ

INTERESADO DEBERA TOMAR CONTACTO DIRECTO CON LA EMPRESA MENCIONADA
FIN RECABAR INFORMACION DETALLADA PARA CONCRETAR ENVIO DE MUESTRAS.

EL TRATAMIENTO ARANCELARIO PARA LAS CEREZAS DE ORIGEN ARGENTINO ES
LIBRE, DADO QUE POR LA DIFERENCIA ESTACIONAL LAS MISMAS ENTRAN FUERA
DE LA EPOCA DE DISPONIBILIDAD DEL PRODUCTO FRESCO LOCAL. (ITEM
TARIFARIO 0809.20.29 Y 0809.20.39 DEL SISTEMA HARMONIZADO DEL CONSEJO
DE COOPERACION ADUANERA).

ATENTAMENTE,

RODOLFO I. RODRIGUEZ
MINISTRO CONSEJERO ECONOMICO Y COMERCIAL
EMBAJADA ARGENTINA
TE.: 613 - 236-9431
TLX.: 053-3256
FAX.: 613 - 563-7925

RECIBIERON MSG OK???

21180CFI AR

ECONOMBAR OTT

-240-

PIELES FINAS

EXPORTACION DE PIELES EN KGS.

	<u>Visón en Bruto</u>	<u>Liebre Bruto</u>	<u>Visón Curtido</u>	<u>Comadr. Curtida</u>	<u>Nutria Curtida</u>	<u>Zorro Curtido</u>	<u>Ovino Curtido</u>
1984	1.824	96.258	60	19	36.039	6.689	23.973
1985	1.989	157.759	1.617	66	50.549	8.292	74.330
1986	2.000	56.363	2.515	91	87.391	16.595	256.115
1987	5.064	31.481	592	145	93.065	16.005	195.900
1988	230	83.546	105	588	149.134	5.459	99.836
1989(1)	-	27.937	-	2	24.374	881	26.385

	<u>Pieles Seltas</u>	<u>Demás Curtido</u>	<u>Ensamb. Cuerpos</u>	<u>Forros Ensamb.</u>	<u>Aptas Man. Alfomb.</u>	<u>Alfom- bras</u>	<u>Demás Ensamb.</u>
1984	1.935	5.154	1.420	11.314	2.874	14.543	20.883
1985	5.182	13.864	192	13.501	3.516	47.886	30.506
1986	5.426	54.489	1.608	15.334	1.872	29.080	58.941
1987	4.741	119.395	1.376	25.287	1.871	15.976	1.750
1988	2.766	13.734	1.501	25.303	1.192	5.983	11.027
1989(1)	349	700	163	9.729	330	2.667	303

EXPORTACION DE PIELES EN US\$

	<u>Vison en Bruto</u>	<u>Liebre Bruto</u>	<u>Visón Curtido</u>	<u>Comadr. Curtida</u>	<u>Nutria Curtida</u>	<u>Zorro Curtido</u>	<u>Ovino Curtido</u>
1984	284.382	156.203	15.246	60	1230.612	404.364	313.011
1985	235.564	312.756	311.170	18.000	1718.979	535.119	754.323
1986	223.500	100.710	286.288	16.500	3401.124	1296.647	1920.411
1987	534.860	56.275	186.826	10.757	4111.785	1020.529	2519.311
1988	28.438	103.321	26.048	12.605	4431.874	360.820	1470.927
1989(1)	-	30.510	-	130	1554.705	127.989	418.845

	<u>Pieles Seltas</u>	<u>Demás Curtido</u>	<u>Ensamb. Cuerpos</u>	<u>Forros Ensamb.</u>	<u>Aptas p/ Mantas</u>	<u>Alfom- bras</u>	<u>Demás Ensamb.</u>
1984	80.205	71.580	107.822	1264.689	110.686	176.024	280.174
1985	203.271	65.588	18.780	1455.788	134.334	575.534	111.369
1986	215.829	259.329	183.098	1925.793	119.926	386.558	108.477
1987	258.452	16.906	98.984	2787.268	123.781	279.502	28.530
1988	161.441	119.248	277.144	3011.227	94.571	144.457	173.717
1989(1)	23.689	36.937	31.071	1205.847	22.944	36.335	14.449

FUENTE: SICE

(1) Hasta abril 1989

43.01.01.01.00

PIELES EN BRUTO VISON DE CRIADERO

(en Kgs)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
212 EE.UU.	-	-	355	431	550	950
320 Japón	-	-	-	-	-	74
402 Alemania RF	-	-	2.045	1.183	1.430	800
417 Italia	-	230	-	-	-	-
1426 Reino Unido	-	-	2.664	386	-	-
Total	<u>-</u>	<u>230</u>	<u>5.064</u>	<u>2.000</u>	<u>1.980</u>	<u>1.824</u>

(en US\$)

212 EE.UU.	-	-	42.000	71.900	64.435	161.882
320 Japón	-	-	-	-	-	10.500
402 Alemania RF	-	-	190.180	110.000	171.129	112.000
417 Italia	-	28.438	-	-	-	-
1426 Reino Unido	-	-	302.680	41.600	-	-
Total	<u>-</u>	<u>28.438</u>	<u>534.860</u>	<u>223.500</u>	<u>235.564</u>	<u>284.382</u>

FUENTE: SICE

43.01.02.06.00

PIELES DE LIEBRE EN BRUTO - EXPORTACIONES

(en Kgs)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
203 Brasil	-	-	-	-	-	3.100
212 EE.UU.	27.937	46.611	26.313	36.485	147.397	79.092
225 Uruguay	-	-	-	-	6.200	-
402 Alemania RF	-	24.537	-	14.829	-	-
406 Bélgica-Lux.	-	10.882	3.069	2.242	2.551	-
417 Italia	-	1.516	2.099	2.807	1.611	-
Total	<u>27.937</u>	<u>83.546</u>	<u>31.481</u>	<u>56.363</u>	<u>157.759</u>	<u>96.258</u>

(en US\$)

203 Brasil	-	-	-	-	-	20.613
212 EE.UU.	30.510	54.860	40.425	59.760	290.496	109.210
225 Uruguay	-	-	-	-	11.500	-
402 Alemania RF	-	28.350	-	26.400	-	-
406 Bélgica-Lux.	-	18.160	6.250	3.750	5.000	22.460
417 Italia	-	1.951	9.600	10.800	5.760	3.920
Total	<u>30.510</u>	<u>103.321</u>	<u>56.275</u>	<u>100.710</u>	<u>312.756</u>	<u>156.203</u>

FUENTE: SICE.

43.02.00.01.01

PIELES DE VISON CURTIDO

(en Kgs)

	<u>1989(1)</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
212 EE.UU.	-	-	88	237	578	60
218 México	-	-	-	34	-	-
402 Alemania RF	-	-	422	2.060	301	-
410 España	-	101	-	-	-	-
417 Italia	-	4	-	-	346	-
1426 Reino Unido	-	-	82	65	-	-
430 Suiza	-	-	-	119	392	-
Total	<u>-</u>	<u>105</u>	<u>592</u>	<u>2.515</u>	<u>1.617</u>	<u>60</u>

(en US\$)

212 EE.UU.	-	-	25.326	65.320	100.083	15.246
218 México	-	-	-	4.800	-	-
402 Alemania RF	-	-	128.350	158.823	33.255	-
410 España	-	25.600	-	-	-	-
417 Italia	-	448	-	-	89.604	-
1426 Reino Unido	-	-	33.150	20.700	-	-
430 Suiza	-	-	-	36.645	88.228	-
Total	<u>-</u>	<u>26.048</u>	<u>186.826</u>	<u>286.288</u>	<u>311.170</u>	<u>15.246</u>

FUENTE: SICE

(1) Hasta abril de 1989.

43.02.00.01.02

COMADREJA CURTIDA - EXPORTACIONES

(en Kgs)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
309 Corea	-	-	61	-	-	-
212 EE.UU.	-	490	-	-	-	-
402 Alemania RF	-	77	52	-	-	19
410 España	-	-	-	-	66	-
417 Italia	2	-	32	91	-	-
430 Suiza	-	21	-	-	-	-
Total	<u>2</u>	<u>588</u>	<u>145</u>	<u>91</u>	<u>66</u>	<u>19</u>

(en US\$)

309 Corea	-	-	3.675	-	-	-
212 EE.UU.	-	5.555	-	-	-	-
402 Alemania RF	-	4.950	5.000	-	-	60
410 España	-	-	-	-	18.000	-
417 Italia	130	-	2.082	16.500	-	-
430 Suiza	-	2.100	-	-	-	-
Total	<u>130</u>	<u>12.605</u>	<u>10.757</u>	<u>16.500</u>	<u>18.000</u>	<u>60</u>

FUENTE: SICE.

43.02.00.01.06

NUTRIA CURTIDA - EXPORTACIONES

(en Kgs)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
106 Canarias	-	-	-	-	211	-
204 Canadá	85	167	22	55	20	173
208 Chile	-	58	-	-	-	-
212 EE.UU.	480	2.185	4.233	2.261	2.828	1.442
220 Panamá	-	112	-	-	-	-
225 Uruguay	-	230	438	-	-	-
309 Corea Rep.	420	3.749	2.623	2.352	861	-
310 China Rep.P.	-	467	40	-	-	-
319 Israel	-	-	34	-	-	-
320 Japón	8.447	18.653	11.158	6.336	2.527	2.054
2341 Pos.Británica	24	186	20	-	-	-
402 Alemania RF	4.311	21.816	26.645	23.894	14.935	12.906
405 Austria	-	50	21	63	9	69
406 Bélgica	-	-	-	11	-	-
407 Bulgaria	-	1.346	-	-	-	-
408 Checoeslovaq.	-	828	54	-	-	-
409 Dinamarca	-	164	224	-	-	-
410 España	1.426	9.249	36.576	45.006	18.167	13.739
2410 Pos.Española	-	-	76	-	-	-
411 Finlandia	61	-	-	-	-	-
412 Francia	131	390	1.840	561	514	39
417 Italia	4.740	11.403	4.737	3.338	5.274	3.625
422 Noruega	-	-	-	47	-	-
1426 Reino Unido	1.723	3.643	1.103	83	-	-
428 San Marino	-	-	-	-	397	-
429 Suecia	23	17	89	-	36	30
430 Suiza	2.243	74.421	3.132	3.384	4.166	1.962
432 Yugoslavia	260	-	-	-	-	-
Total	<u>24.374</u>	<u>149.134</u>	<u>93.065</u>	<u>87.391</u>	<u>50.549</u>	<u>36.039</u>

FUENTE: SICE

43.02.00.01.06

NUTRIA CURTIDA - EXPORTACIONES

(en US\$)

	1989	1988	1987	1986	1985	1984
106 Canarias	-	-	-	-	-	-
204 Canadá	3.686	12.466	1.747	1.585	5.787	1.776
208 Chile	-	2.059	-	-	270	-
212 EE.UU.	33.719	134.462	230.512	113.894	110.498	66.799
220 Panamá	-	8.500	-	-	-	-
225 Uruguay	-	6.249	12.797	-	12.600	-
309 Corea Rep.	30.920	283.648	161.905	131.233	34.567	-
310 China R.Pop.	-	21.460	1.610	-	-	-
319 Israel	-	-	2.750	-	3.625	-
320 Japón	639.441	1.308.941	791.839	386.383	136.063	105.604
2341 Pos.Británica	972	11.790	1.197	-	-	-
402 Alemania RF	230.809	995.353	1.039.919	847.412	510.367	420.173
405 Austria	-	4.065	1.470	3.801	662	1.977
406 Bélgica	-	-	-	522	-	-
407 Bulgaria	-	56.251	-	-	-	-
408 Checoslovaquia	-	32.400	5.000	-	-	-
409 Dinamarca	-	5.524	9.230	-	-	-
410 España	61.554	416.011	1.331.765	1.599.433	545.101	401.514
2410 Pos.Española	-	-	2.625	-	-	-
411 Finlandia	5.100	-	-	-	-	-
412 Francia	6.374	18.975	79.243	13.985	24.055	2.373
417 Italia	243.196	629.304	199.813	131.676	182.769	157.110
422 Noruega	-	-	-	2.205	-	-
1426 Reino Unido	121.995	169.328	35.323	8.000	-	-
428 San Marino	-	-	-	-	5.134	-
429 Suecia	792	1.350	3.985	-	1.920	1.990
430 Suiza	176.147	313.738	199.055	160.995	145.561	71.296
Total	1.554.705	4.431.874	4.111.785	3.402.124	1.718.979	1.230.612

FUENTE: SICE.

43.02.00.01.08

ZORRO CURTIDO - EXPORTACIONES

(en Kgs)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
106 Canarias	-	-	-	-	55	-
204 Canadá	-	-	-	192	424	342
208 Chile	-	-	162	11	-	-
212 EE.UU.	300	44	23	64	5	38
225 Uruguay	-	1.035	300	150	-	88
309 Corea R.	-	72	20	-	-	-
320 Japón	-	1	-	-	-	7
2341 Reino Unido	-	-	20	118	-	-
402 Alemania RF	185	3.727	13.334	14.628	6.948	5.445
406 Bélgica	-	-	-	-	100	-
410 España	7	429	1.033	864	479	656
2410 Pos.Española	-	-	32	-	-	-
412 Francia	251	57	330	146	29	-
417 Italia	91	-	130	53	174	8
1426 Reino Unido	-	-	161	-	-	-
428 San Marino	-	-	-	53	-	-
430 Suiza	47	94	444	316	78	105
Total	<u>881</u>	<u>5.459</u>	<u>16.005</u>	<u>16.595</u>	<u>8.292</u>	<u>6.689</u>

FUENTE: SICE

43.02.00.01.08

ZORRO CURTIDO - EXPORTACIONES

(en US\$)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
106 Canarias	-	-	-	-	3.541	-
204 Canadá	-	27	19.800	24.763	50.160	20.785
208 Chile	-	-	1.920	1.789	-	-
212 EE.UU.	67.916	3.375	2.795	5.878	784	4.038
225 Uruguay	-	55.835	15.160	13.092	-	7.296
309 Corea R.	-	6.900	865	-	-	-
320 Japón	-	74	-	-	-	720
2341 Reino Unido	-	-	1.255	6.250	-	-
402 Alemania RF	13.310	239.767	799.335	1140.727	424.942	319.291
406 Belgica	-	-	-	-	6.950	-
410 España	708	29.446	66.924	44.538	29.246	45.265
2410 Pos.Española	-	-	2.475	-	-	-
412 Francia	34.600	6.670	44.950	17.140	4.753	-
417 Italia	7.783	-	8.454	4.941	8.602	569
1426 Reino Unido	-	-	17.317	-	-	-
428 San Marino	-	-	-	5.669	-	-
430 Suiza	3.672	18.726	39.279	31.860	6.141	6.400
Total	<u>127.989</u>	<u>360.820</u>	<u>1020.529</u>	<u>1296.647</u>	<u>535.119</u>	<u>404.364</u>

FUENTE: SICE.

43.02.00.01.99

OVINO CURTIDO - EXPORTACIONES

(en Kgs)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
203 Brasil	-	10.385	20.593	13.583	-	-
204 Canadá	-	97	265	-	-	770
208 Chile	123	-	120	233	-	-
212 EE.UU.	2.299	3.408	1.454	2.041	9.784	4.197
225 Uruguay	-	21.008	108.336	90.439	14.908	9.940
320 Japón	834	1.930	1.450	1.246	310	1.026
336 Turquía	-	2.324	-	-	-	-
322 Qatar	-	-	-	264	-	-
2341 Pos.Británica	-	-	38	28	-	-
402 Alemania RF	20.865	28.588	40.364	121.930	36.946	2.415
405 Austria	-	-	81	-	-	-
406 Bélgica-Luxemb.	-	134	5	-	-	-
407 Bulgaria	-	460	-	-	-	-
409 Dinamarca	-	-	956	3.159	-	-
410 España	324	7.355	5.208	9.067	610	1.081
412 Francia	-	-	1.520	331	-	-
417 Italia	626	9.881	2.442	2.395	6.367	4.138
422 Noruega	-	2	-	46	-	-
423 Países Bajos	-	8.383	4.801	5.770	1.511	-
1426 Reino Unido	-	-	38	-	-	-
429 Suecia	-	26	-	-	-	-
430 Suiza	1.314	5.855	8.229	5.583	3.894	406
Total	<u>26.385</u>	<u>99.836</u>	<u>195.900</u>	<u>256.115</u>	<u>74.330</u>	<u>23.973</u>

FUENTE: SICE.

43.02.00.01.09

OVINO CURTIDO - EXPORTACIONES

(en US\$)

	1989	1988	1987	1986	1985	1984
203 Brasil	-	135.600	320.602	173.535	-	-
204 Canadá	-	1.520	1.680	-	-	6.880
208 Chile	3.300	-	1.068	2.635	-	-
212 EE.UU.	35.726	61.914	41.559	49.363	82.435	53.899
225 Uruguay	-	317.025	1.013.461	344.313	71.058	35.900
320 Japón	53.065	84.506	67.093	54.943	10.721	30.023
326 Turquía	-	38.009	-	-	-	-
322 Qatar	-	-	-	11.050	-	-
2431 Pos.Británica	-	-	2.275	945	-	-
402 Alemania RF	227.203	299.450	641.491	840.727	302.867	32.637
405 Austria	-	-	1.584	-	-	-
406 Bélgica-Lusemburgo	-	1.290	69	-	-	-
407 Bulgaria	-	11.594	-	-	-	-
409 Dinamarca	-	-	15.130	26.515	-	-
410 España	18.308	172.994	112.429	158.870	26.151	31.023
412 Francia	-	-	9.900	11.000	-	-
417 Italia	19.468	128.886	30.200	35.661	142.602	111.849
422 Noruega	-	13	-	325	-	-
423 Países Bajos	-	71.875	36.393	45.566	5.945	-
1426 Reino Unido	-	-	192	-	-	-
429 Suecia	-	330	-	-	-	-
430 Suiza	61.775	145.921	224.185	165.003	112.544	10.800
Total	418.845	1.470.927	2.519.311	1.920.411	754.323	313.011

FUENTE: SICE.

43.02.00.01.11

PIELES SUELTAS P/CUELLOS, etc. - EXPORTACIONES

(en Kgs)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
106 Canarias	-	-	-	-	3	-
203 Brasil	-	-	-	1	-	-
204 Canadá	36	68	39	109	119	1
212 EE.UU.	11	58	78	300	162	97
218 México	-	-	-	4	-	-
319 Israel	-	-	10	1	-	-
320 Japón	-	2	1	-	6	-
402 Alemania RF	33	354	1.249	886	1.000	478
405 Austria	-	-	-	-	-	30
408 Checoslovaquia	-	-	35	-	-	-
409 Dinamarca	-	-	-	2	-	-
410 España	20	156	218	103	109	150
2410 Pos.Española	-	-	24	-	-	-
412 Francia	45	430	721	1.454	516	26
417 Italia	136	1.495	1.799	1.537	1.640	824
422 Noruega	-	-	1	-	-	-
426 Reino Unido	-	42	-	-	-	-
1426 Reino Unido	-	-	32	-	-	-
428 San Marino	-	6	143	139	-	-
429 Suecia	-	-	1	-	-	-
430 Suiza	68	155	390	890	1.627	329
TOTAL	<u>349</u>	<u>2.766</u>	<u>4.741</u>	<u>5.426</u>	<u>5.182</u>	<u>1.935</u>

FUENTE: SICE.

43.02.00.01.11

PIELES SUELTAS P/CUELLOS, etc. - EXPORTACIONES

(en US\$)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
106 Canarias	-	-	-	-	184	-
203 Brasil	-	-	-	98	-	-
204 Canadá	1.852	6.382	3.651	2.866	4.675	15
212 EE.UU.	435	3.277	5.535	10.304	5.668	2.880
218 México	-	-	-	196	-	-
319 Brasil	-	-	810	45	-	-
320 Japón	-	128	160	20	221	-
402 Alemania RF	1.520	23.939	75.711	42.627	29.915	17.323
405 Austria	-	-	-	-	-	490
408 Checoslovaq.	-	-	3.960	-	-	-
409 Dinamarca	-	-	-	151	-	-
410 España	1.239	7.647	17.035	4.065	3.226	7.430
2410 Pos.Española	-	-	550	-	-	-
412 Francia	3.604	21.369	23.901	32.941	19.345	1.059
417 Italia	8.851	84.409	86.629	62.445	73.679	36.398
422 Noruega	-	-	50	-	-	-
426 Reino Unido	-	-	1.610	58	-	-
1426 Pos.R.Unido	-	1.979	-	-	-	-
428 San Marino	-	540	5.772	7.983	-	-
429 Suecia	-	-	49	-	-	-
430 Suiza	6.188	11.771	33.119	52.030	66.358	14.610
Total	<u>23.689</u>	<u>161.441</u>	<u>258.542</u>	<u>215.829</u>	<u>203.271</u>	<u>80.205</u>

FUENTE: SICE.

43.02.00.01.99

PIELES CURTIDAS LAS DEMAS - EXPORTACIONES

(en Kgs)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
203 Brasil	-	-	-	2.457	286	-
204 Canadá	-	15	-	-	-	469
212 E.U.	-	119	171	12	-	2.131
225 Uruguay	-	5.000	109.205	40.483	10.494	1.100
321 Argentina	56	-	122	714	201	3
402 Alemania RF	623	682	5.535	7.218	1.885	829
409 Suecia	-	-	560	-	-	-
416 España	-	388	1.890	1.059	-	80
412 Francia	13	-	-	-	6	19
417 Italia	8	138	1.303	2.546	594	510
424 Polonia	-	7.250	-	-	-	-
426 Reino Unido	-	138	-	-	-	-
430 Suiza	-	4	609	-	398	13
Total	<u>700</u>	<u>13.734</u>	<u>119.395</u>	<u>54.489</u>	<u>13.864</u>	<u>5.154</u>

FUENTE: SICE,

43.02.00.01.99

PIELES CURTIDAS LAS DEMAS - EXPORTACIONES

(en US\$)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
203 Brasil	-	-	-	38.500	-	-
204 Canadá	-	221	-	-	-	4.680
212 EE.UU.	-	28.774	25.014	533	777	37.855
220 Uruguay	-	32.500	77.052	20.241	12.738	550
3 Japón	1.851	16	5.200	34.645	9.300	225
400 Alemania RF	33.922	33.264	166.878	114.291	17.621	13.338
401 Dinamarca	-	-	5.997	-	-	-
410 España	-	9.152	156.954	19.548	-	2.961
411 Francia	768	-	-	-	360	1.500
417 Italia	396	4.890	47.840	31.571	3.179	4.846
420 Polonia	-	5.800	-	-	-	-
426 Reino Unido	-	4.230	-	-	-	-
430 Suiza	-	401	31.971	-	18.613	5.625
Total	<u>36.937</u>	<u>119.248</u>	<u>516.906</u>	<u>259.329</u>	<u>62.588</u>	<u>71.580</u>

FUENTE: SICE.

43.02.00.02.01

PIELES ENSAMBLADAS - CUERPOS - EXPORTACIONES

(en Kgs)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
204 Canadá	-	-	5	1	3	1
208 Chile	-	-	86	134	-	-
212 EE.UU.	-	48	79	21	-	3
320 Japón	-	144	78	297	177	935
402 Alemania RF	31	48	22	616	-	200
409 Dinamarca	-	-	-	17	-	-
410 España	-	145	291	-	-	246
412 Francia	23	55	30	42	-	4
417 Italia	57	819	748	418	12	-
428 San Marino	52	242	-	-	-	-
430 Suiza	-	-	37	62	-	-
Total	<u>163</u>	<u>1.501</u>	<u>1.376</u>	<u>1.608</u>	<u>192</u>	<u>1.420</u>

FUENTE: SICE.

43.02.00.02.01

PIELES ENSAMBLADAS - CUERPOS - EXPORTACIONES

(en US\$)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
204 Canadá	-	-	528	330	185	48
208 Chile	-	-	4.960	8.000	-	-
212 EE.UU.	-	3.900	9.566	1.341	-	765
320 Japón	-	24.905	12.325	27.000	18.070	74.800
402 Alemania RF	1.430	4.760	3.250	74.538	-	9.296
409 Dinamarca	-	-	-	1.059	-	-
410 España	-	22.316	37.754	-	-	22.688
411 Francia	3.844	9.907	4.210	6.020	-	225
417 Italia	10.182	144.386	24.911	48.310	525	-
421 Noruega	15.615	66.970	-	-	-	-
431 Suiza	-	-	1.480	16.500	-	-
Total	<u>31.071</u>	<u>277.144</u>	<u>98.984</u>	<u>183.098</u>	<u>18.780</u>	<u>107.822</u>

FUENTE: SICE.

43.02.00.02.02

FORROS ENSAMBLADOS - EXPORTACIONES

(en Kgs)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
Marruecos	-	12	-	-	-	-
204 Canadá	54	415	940	674	343	213
208 Chile	-	-	24	-	-	-
212 EE.UU.	1.234	4.356	4.064	2.651	1.826	1.232
309 Corea Rep.	-	-	96	-	-	-
322 Japón	324	405	567	267	428	744
400 Alemania RF	1.743	9.767	13.612	8.353	8.271	6.379
405 Alemania RD	-	91	85	-	-	-
407 Austria	-	-	62	27	16	-
408 Checoslovaq.	-	242	-	-	-	-
409 Dinamarca	-	4	40	11	-	-
410 España	86	270	-	-	-	150
411 Finlandia	914	-	-	-	-	502
412 Francia	435	906	567	727	700	877
417 Italia	3.467	7.159	3.738	1.136	374	475
426 Reino Unido	468	652	814	242	-	-
1426 Pos.Británica	-	-	-	-	-	-
428 San Marino	-	5	34	14	-	-
429 Suecia	28	80	17	-	66	68
430 Suiza	976	939	627	1.232	1.477	674
TOTAL	<u>9.729</u>	<u>25.303</u>	<u>25.287</u>	<u>15.334</u>	<u>13.501</u>	<u>11.314</u>

FUENTE: SICE.

43.02.00.02.02

PAISES BENEFICIARIOS - EXPORTACIONES

(en millones de dólares)

	1989	1988	1987	1986	1985	1984
Marruecos	-	930	-	-	-	-
204 Canadá	4.540	54.133	110.728	76.753	28.718	23.472
208 Chile	-	-	1.330	-	-	-
212 EE.UU.	146.710	518.163	464.396	357.522	192.172	151.547
309 Corea Rep.	-	-	12.000	-	-	-
320 Japón	53.125	50.891	72.191	34.368	49.591	82.645
402 Alemania RF	231.760	1.143.849	1.428.434	1.033.913	909.748	729.875
403 Alemania RP	-	14.000	11.000	-	-	-
405 Austria	-	-	7.050	3.795	2.128	-
408 Checoslovaquia	-	20.455	-	-	-	-
409 Dinamarca	-	420	5.383	686	-	-
410 España	8.510	33.033	-	-	-	2.600
411 Finlandia	114.270	-	-	-	-	49.500
412 Francia	46.165	1.037.183	55.160	84.250	71.408	106.300
417 Italia	424.692	872.227	440.626	145.227	43.191	37.200
426 Reino Unido	62.350	774.202	102.421	26.600	-	-
1426 Pos.Británica	-	-	-	-	-	-
428 San Marino	-	700	4.200	1.862	-	-
429 Suecia	975	6.150	1.400	-	2.730	5.500
430 Suiza	112.700	115.135	70.949	160.817	156.102	76.050
Total	1.205.847	3.011.227	2.787.268	1.925.793	1.455.788	1.264.689

FUENTE: SICE.

43.02.00.02.03

PIELES APTAS PARA MANTAS Y ALFOMBRAS - EXPORTACIONES

(en Kgs)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
204 Canadá	-	-	-	-	57	-
208 Chile	115	138	-	-	-	-
212 EE.UU.	3	60	494	85	2.260	1.649
309 Corea Rep.	-	-	-	-	108	-
310 Japón	25	-	332	58	-	68
1351 Pos.Emirat.G.Persico	-	-	-	-	-	43
402 Alemania RF	-	317	248	222	142	103
410 España	-	29	60	137	-	5
412 Francia	162	334	691	637	574	335
417 Italia	-	253	-	28	2	84
426 Reino Unido	22	15	-	-	-	-
428 San Marino	-	-	-	17	-	-
430 Suiza	-	46	46	688	373	587
501 Australia	3	-	-	-	-	-
Total	<u>330</u>	<u>1.192</u>	<u>1.871</u>	<u>1.872</u>	<u>3.516</u>	<u>2.874</u>

FUENTE: SICE.

43.02.00.02.03

EXPORTACIONES

PIELES APTAS PARA MANTAS, ALFOMBRAS, etc.

(en US\$)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
204 Canadá	-	-	-	-	1.500	-
208 Chile	1.855	1.800	-	-	-	-
212 EE.UU.	338	8.125	10.925	4.631	35.476	24.879
309 Corea Rep.	-	-	-	-	4.201	-
320 Japón	2.732	-	7.523	6.650	-	2.363
1331 Pos.Arabes	-	-	-	-	-	530
402 Alemania RF	-	24.782	25.001	18.914	5.491	13.000
410 España	-	1.320	8.974	3.504	-	352
412 Francia	15.239	40.035	67.982	47.006	50.756	22.188
417 Italia	-	14.269	-	2.000	58	4.500
426 Reino Unido	2.410	1.550	-	-	-	-
428 San Marino	-	-	-	1.277	-	-
430 Suiza	-	2.690	3.376	35.944	36.852	42.874
501 Australia	370	-	-	-	-	-
TOTAL	<u>22.944</u>	<u>94.571</u>	<u>123.781</u>	<u>119.926</u>	<u>134.334</u>	<u>110.686</u>

FUENTE: SICE.



43.02.00.02.04

ALFOMBRAS DE PIEL - EXPORTACIONES

(en Kgs)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
204 Canadá	-	-	-	-	155	-
212 EE.UU.	-	1.142	2.300	11.037	26.735	7.835
225 Uruguay	-	-	-	-	415	-
309 Corea	143	-	-	-	-	-
315 Taiwan	-	-	-	2.381	-	344
402 Alemania RF	-	360	-	2.140	995	5.109
412 Francia	-	-	-	-	-	-
417 Italia	-	-	-	105	23	-
419 Suiza	2.524	4.481	13.676	13.417	19.563	1.255
Total	<u>2.667</u>	<u>5.933</u>	<u>15.976</u>	<u>29.080</u>	<u>47.886</u>	<u>14.543</u>

FUENTE: SICE.

43.02.00.02.04

EXPORTACIONES

ALFROMBRAS DE PIEL

(en US\$)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
204 Canadá	-	-	-	-	3.280	-
212 EE.UU.	-	16.740	29.993	129.937	291.673	109.223
225 Uruguay	-	-	-	-	5.915	-
309 Corea Rep.	2.400	-	-	-	-	-
313 Taiwan	-	-	-	35.400	-	3.600
402 Alemania RF	-	4.259	-	24.395	10.309	50.186
417 Italia	-	-	-	1.151	330	-
430 Suiza	33.935	123.458	249.509	195.675	264.027	13.015
Total	<u>36.335</u>	<u>144.457</u>	<u>279.502</u>	<u>386.558</u>	<u>575.534</u>	<u>176.024</u>

FUENTE: SICE.

43.02.00.02.99

EXPORTACIONES

DEMÁS PIELES ENSAMBLADAS

(en Kgs)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
204 Canadá	15	-	-	1	215	-
212 EE.UU.	126	8.978	1.748	1.958	7.622	12.242
225 Uruguay	-	-	-	53.251	22.645	6.401
313 Taiwan	-	-	-	-	-	2.240
320 Japón	-	-	-	242	-	-
402 Alemania RF	156	43	2	-	24	-
410 España	6	1	-	-	-	-
430 Suiza	-	2.000	-	3.489	-	-
Total	<u>303</u>	<u>11.027</u>	<u>1.750</u>	<u>53.941</u>	<u>30.506</u>	<u>20.883</u>

(en US\$)

204 Canadá	536	-	-	40	4.193	-
212 EE.UU.	1.623	138.419	28.518	39.868	58.240	146.774
225 Uruguay	-	-	-	25.040	48.586	84.000
313 Taiwan	-	-	-	-	-	49.400
320 Japón	-	-	-	13.200	-	-
402 Alemania RF	12.000	4.498	12	-	350	-
410 España	290	200	-	-	-	-
430 Suiza	-	30.600	-	40329	-	-
Total	<u>14.449</u>	<u>173.717</u>	<u>28.530</u>	<u>108.477</u>	<u>111.369</u>	<u>280.174</u>

FUENTE: SICE.

PRODUCCION DE PIELES DE VISON EN ESTADOS UNIDOS

Pieles producidas en criaderos industriales

Años	Pieles	Años	Pieles	Años	Pieles	Años	Pieles
1921	4.000	1940	291.324	1960	6.445.000	1980	3.950.000
1922	6.000	1941	342.000	1961	6.727.000	1981	4.400.000
1923	7.000	1942	389.000	1962	6.951.000	1982	4.400.000
1924	8.000	1943	436.000	1963	7.077.000	1983	4.600.000
1925	10.000	1944	603.000	1964	7.800.000	1984	5.000.000
1926	15.000	1945	791.789	1965	8.000.000	1985	5.000.000
1927	20.000	1946	1.196.169	1966	8.000.000	1986	4.700.000
1928	25.000	1947	1.525.763	1967	6.000.000	1987	4.400.000
1929	35.000	1948	1.600.000	1968	5.500.000		
1930	50.000	1949	1.870.901	1969	5.500.000		
1931	65.000	1950	1.967.243	1970	4.532.000		
1932	80.000	1951	2.219.553	1971	3.380.000		
1933	85.000	1952	2.483.360	1972	2.965.000		
1934	95.000	1953	2.612.457	1973	3.037.000		
1935	105.000	1954	2.912.165	1974	3.128.000		
1936	120.000	1955	3.363.842	1975	3.080.000		
1937	160.000	1956	4.417.063	1976	3.000.000		
1938	210.000	1957	4.514.000	1977	2.100.000		
1939	250.000	1958	5.078.250	1978	3.200.000		
		1959	5.703.000	1979	3.400.000		

PRODUCCION DE PIELES DE VISON EN CANADA

Pieles producidas en criaderos industriales

Años	Años	Años	Años
1922	1940	1960	1980
1923	1941	1961	1981
1924	1942	1962	1982
1925	1943	1963	1983
1926	1944	1964	1984
1927	1945	1965	1985
1928	1946	1966	1986
1929	1947	1967	1987
1930	1948	1968	
1931	1949	1969	
1932	1950	1970	
1933	1951	1971	
1934	1952	1972	
1935	1953	1973	
1936	1954	1974	
1937	1955	1975	
1938	1956	1976	
1939	1957	1977	
	1958	1978	
	1959	1979	

Nota: La producción de pieles de visón silvestre ha variado alrededor de unas 400.000 por año (Máximo de 741.000 pieles en 1948).

PRODUCCION DE PIELES DE VISON EN PRINCIPALES PAISES PRODUCTORES

Años	Dinamarca	Finlandia	Suecia	Noruega
1940	11.300	7.000	74.000	18.000
1950	142.000	56.000	238.000	67.000
1960	1.126.000	540.000	1.143.000	901.000
1970	3.817.000	3.094.000	1.750.000	2.178.000
1980	4.000.000	3.900.000	1.400.000	800.000
1981	4.550.000	4.050.000	1.525.000	765.000
1982	5.100.000	4.130.000	1.600.000	630.000
1983	6.000.000	4.300.000	1.725.000	550.000
1984	7.200.000	4.300.000	1.900.000	500.000
1985	8.000.000	4.600.000	2.000.000	480.000

RUSIA

Años	Producción	Exportación
1933	*	-----
1940	5.000	-----
1950	53.000	-----
1955	150.000	-----
1960	462.000	-----
1965	3.000.000	1.000.000
1970	5.800.000	2.000.000
1975	8.500.000	2.000.000
1976	9.000.000	2.300.000
1977	9.500.000	2.500.000
1978	10.500.000	2.700.000
1979	10.800.000	2.700.000
1980	11.000.000	2.800.000
1981	11.000.000	3.100.000
1982	11.300.000	3.300.000
1983	11.500.000	3.500.000
1984	12.000.000	3.700.000
1985	12.000.000	4.000.000

CHINA

Años	Producción	Exportación
1970	240.000	240.000
1971	260.000	260.000
1972	160.000	160.000
1973	160.000	160.000
1974	200.000	200.000
1975	600.000	400.000
1976	s.d.	600.000
1977	s.d.	600.000
1978	s.d.	600.000
1979	s.d.	600.000
1980	s.d.	700.000
1981	s.d.	730.000
1982	s.d.	850.000
1983	s.d.	1.800.000
1984	s.d.	2.000.000
1985	s.d.	2.700.000

JAPON

Años	Pieles
1941	3000 animales
1945	50 animales (un sólo criador)
1953	1000 animales (importados de U.S.A.)
1957	10.000
1958	25.800
1959	69.500
1960	145.000
1965	150.000
1970	230.000
1975	340.000
1980	570.000
1981	585.000
1982	630.000
1983	750.000
1984	850.000
1985	850.000

Pieles de visón - PRECIO

Años	Dólares (Promedio)
1850-59	1,75
1860-69	2,25
1870-79	2,10
1880-89	0,85
1890-99	1,15
1900-09	3,60
1910-19	6,20
1920-29	15,60
1930-39	10,25
1940-49	15,90
1950-59	22,40
1960-69	17,40
1970-79	24,30
1980-84	30,40

* Cifras estimativas. No hay información oficial.

PRODUCCION MUNDIAL

Cálculo del total mundial de pieles de VISON
 producidas en criaderos industriales y comercializadas
 en los años 1985 a 1987

Países	1987	1986	1985
DINAMARCA	9.800.000	9.100.000	8.100.000
URSS (Exportación)	4.500.000	4.400.000	4.050.000
ESTADOS UNIDOS	4.400.000	4.700.000	5.000.000
FINLANDIA	3.800.000	4.000.000	4.600.000
SUECIA	2.200.000	2.100.000	2.000.000
CHINA (Exportación)	2.200.000	2.200.000	2.200.000
HOLANDA	1.650.000	1.400.000	1.350.000
CANADA	1.500.000	1.500.000	1.500.000
JAPON	750.000	700.000	850.000
FRANCIA	550.000	450.000	450.000
NORUEGA	450.000	475.000	480.000
ALEMANIA ORIENTAL (Exp.)	400.000	400.000	400.000
ALEMANIA FEDERAL	370.000	370.000	390.000
ESPAÑA	350.000	180.000	90.000
ITALIA	350.000	350.000	320.000
INGLATERRA	290.000	290.000	290.000
BELGICA	150.000	150.000	150.000
ARGENTINA	100.000	90.000	80.000
IRLANDA	100.000	100.000	100.000
POLONIA	70.000	70.000	70.000
ISLANDIA	65.000	40.000	40.000
OTROS PAISES	100.000	100.000	100.000
TOTAL MUNDIAL	34.145.000	33.165.000	32.610.000

PRODUCCION MUNDIAL

DE ZORROS EN CRIADEROS INDUSTRIALES

Países	ZORROS AZULES			ZORROS PLATEADOS		
	1987	1986	1985	1987	1986	1985
FINLANDIA	1.400.000	1.900.000	2.000.000	450.000	230.000	175.000
POLONIA	390.000	390.000	300.000	60.000	60.000	40.000
NORUEGA	160.000	265.000	220.000	225.000	132.000	90.000
URSS (Exportación)	80.000	80.000	70.000	75.000	75.000	75.000
DINAMARCA	80.000	100.000	104.000	60.000	50.000	30.000
HOLANDA	65.000	90.000	95.000	5.000	3.000	2.000
ISLANDIA	51.000	65.000	50.000	500	500	---
SUECIA	55.000	60.000	61.000	18.000	15.000	15.000
ESTADOS UNIDOS	---	---	---	35.000	30.000	20.000
CANADA	---	---	---	70.000	60.000	50.000
OTROS PAISES	25.000	39.000	35.000	20.000	18.000	18.000

TOTAL	2.306.000	2.989.000	2.935.000	1.018.500	673.500	515.000
-------	-----------	-----------	-----------	-----------	---------	---------

Países	ZORROS BLUEFROST			ZORROS SHADOW Y BLANCOS		
	1987	1986	1985	1987	1986	1985
FINLANDIA	650.000	350.000	250.000	310.000	560.000	450.000
NORUEGA	160.000	72.000	73.000	65.000	92.000	66.000
POLONIA (Exportación)	---	---	---	50.000	100.000	75.000
DINAMARCA	40.000	25.000	13.000	25.000	50.000	45.000
ISLANDIA	15.000	500	--	12.000	7.000	4.000
SUECIA	6.000	2.000	2.000	7.000	8.000	8.000
URSS (Exportación)	25.000	15.000	10.000	4.000	4.000	4.000
HOLANDA	10.000	3.000	2.000	10.000	10.000	8.000
CANADA	---	---	---	5.000	1.000	1.000
IRLANDA	---	---	---	5.000	5.000	4.000
OTROS PAISES	---	---	---	3.000	3.000	3.000

TOTAL	906.000	467.500	350.000	496.000	840.000	668.000
-------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

ZORROS DE OTRAS COMBINACIONES GENETICAS

TOTAL ZORROS DE CRIADEROS

Países	1987	1986	1985	TiPos	1987	1986	1985
FINLANDIA	500.000	330.000	202.000	AZULES	2.306.000	2.989.000	2.935.000
NORUEGA	45.000	32.000	15.000	PLATEADOS	1.018.500	673.000	515.000
ESTADOS UNIDOS	35.000	15.000	13.000	BLUEFROST	906.000	467.500	350.000
DINAMARCA	25.000	15.000	8.000	SHADOW Y BL.	496.000	840.000	668.000
CANADA	20.000	6.000	5.000	VARIOS	633.000	405.000	249.000
SUECIA	6.000	5.000	4.000				
POLONIA (Exportación)	2.000	2.000	2.000				
TOTAL	633.000	405.000	249.000				

TOTAL MUNDIAL (zorros criaderos) ... 5.359.500 5.374.500 4.717.000

PRODUCCION MUNDIAL

Cálculo del total mundial de pieles de VISON
producidas en criaderos industriales y comercializadas
en los años 1985 a 1987

Países	1987	1986	1985
DINAMARCA	9.800.000	9.100.000	8.100.000
URSS (Exportación)	4.500.000	4.400.000	4.050.000
ESTADOS UNIDOS	4.400.000	4.700.000	5.000.000
FINLANDIA	3.800.000	4.000.000	4.600.000
SUECIA	2.200.000	2.100.000	2.000.000
CHINA (Exportación)	2.200.000	2.200.000	2.200.000
HOLANDA	1.650.000	1.400.000	1.350.000
CANADA	1.500.000	1.500.000	1.500.000
JAPON	750.000	700.000	850.000
FRANCIA	550.000	450.000	450.000
NORUEGA	450.000	475.000	480.000
ALEMANIA ORIENTAL (Exp.)	400.000	400.000	400.000
ALEMANIA FEDERAL	370.000	370.000	390.000
ESPAÑA	350.000	180.000	90.000
ITALIA	350.000	350.000	320.000
INGLATERRA	290.000	290.000	290.000
BELGICA	150.000	150.000	150.000
ARGENTINA	100.000	90.000	80.000
IRLANDA	100.000	100.000	100.000
POLONIA	70.000	70.000	70.000
ISLANDIA	65.000	40.000	40.000
OTROS PAISES	100.000	100.000	100.000
TOTAL MUNDIAL	34.145.000	33.165.000	32.610.000

PRODUCCION MUNDIAL DE PIELES FINAS

(en bruto)

Valores en dólares

Pieles	Valor
Visón	1.400.000.000
Zorros plateados y azules	500.000.000
Zorros silvestres	80.000.000
Conejo	200.000.000
Gatos silvestres, lince, ocelotes, leop.	70.000.000
Coipo (nutria sudamericana)	60.000.000
Cordero común	60.000.000
Cordero karakul	70.000.000
Osito lavador	50.000.000
Rata almizclera	40.000.000
Lutras y lobos de mar	30.000.000
Martas (cibelina y otros)	20.000.000
Castor	20.000.000
Chinchilla	10.000.000
Ardillas y marmotas	10.000.000
Armiño y otros mustelidos	8.000.000
Otras especies	70.000.000
TOTAL	2.698.000.000

De este total corresponde a:

CRIA EN CAUTIVIDAD	2.078.000.000
VIDA SILVESTRE	620.000.000
o sea: CAUTIVIDAD	77 %
VIDA SILVESTRE	23 %

PRODUCCION MUNDIAL DE PIELES DE VISON

Pieles producidas en criaderos industriales

Años	Estados Unidos	Países Escandinavos	Rusia	Otros	TOTAL
1930	50.000	-----	-----	10.000	60.000
1940	290.000	110.000	5.000	245.000	650.000
1950	1.900.000	503.000	53.000	600.000	3.056.000
1955	3.400.000	1.700.000	150.000	800.000	6.050.000
1960	6.500.000	3.700.000	462.000	2.138.000	12.800.000
1965	8.000.000	5.400.000	3.000.000	3.300.000	19.700.000
1970	4.532.000	10.839.000	5.800.000	3.409.000	24.580.000
1971	3.380.000	9.400.000	6.000.000	3.500.000	22.280.000
1972	2.965.000	8.650.000	7.000.000	3.327.000	21.942.000
1973	3.037.000	9.150.000	7.000.000	3.400.000	22.587.000
1974	3.128.000	9.650.000	7.000.000	3.350.000	23.128.000
1975	3.080.000	8.490.000	8.000.000	3.662.000	23.232.000
1976	3.000.000	8.200.000	8.000.000	3.860.000	23.060.000
1977	2.100.000	8.525.000	8.000.000	3.830.000	22.455.000
1978	3.200.000	9.250.000	8.500.000	4.280.000	25.230.000
1979	3.400.000	9.365.000	8.800.000	4.940.000	26.505.000
1980	3.950.000	10.300.000	9.000.000	5.077.000	28.327.000
1981	4.400.000	10.890.000	9.000.000	5.520.000	29.810.000
1982	4.400.000	11.460.000	9.000.000	5.930.000	30.790.000
1983	4.600.000	12.575.000	9.000.000	7.310.000	33.485.000
1984	5.000.000	13.900.000	9.000.000	7.765.000	35.665.000
1985	5.000.000	15.080.000	9.000.000	9.005.000	37.560.000
1986	4.700.000	16.000.000	9.000.000	9.000.000	37.765.000
1987	4.400.000	16.135.000	9.000.000	8.930.000	38.645.000

NOTA: Las cifras de la producción de Rusia son groseramente aproximadas, según estimaciones comerciales.

Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres

firmada en Washington el 3 de marzo de 1973

Los Estados Contratantes,

Reconociendo que la fauna y flora silvestres, en sus numerosas, bellas y variadas formas constituyen un elemento irremplazable de los sistemas naturales de la tierra, tienen que ser protegidas para esta generación y las venideras;

Conscientes del importante valor de la fauna y flora silvestres desde los puntos de vista estético, científico, cultural, recreativo y económico;

Reconociendo que los pueblos y Estados son y deben ser los mejores protectores de su fauna y flora silvestres;

Reconociendo además que la cooperación internacional es esencial para la protección de ciertas especies de fauna y flora silvestres contra su explotación excesiva mediante el comercio internacional;

Convencidos de la importancia de adoptar medidas apropiadas a este fin;

Han acordado lo siguiente:

Artículo I

Definiciones

Para los fines de la presente Convención, y salvo que el contexto indique otra cosa:

- a) «Especie» significa toda especie, subespecie o población geográficamente aislada de una u otra;
- b) «Especimen» significa:
 - i) todo animal o planta, vivo o muerto;
 - ii) en el caso de un animal de una especie incluida en los Apéndices I y II, cualquier parte o derivado fácilmente identificable; en el caso de un animal de una especie incluida en el Apéndice III, cualquier parte o derivado fácilmente identificable que haya sido especificado en el Apéndice III en relación a dicha especie;
 - iii) en el caso de una planta, para especies incluidas en el Apéndice I, cualquier parte o derivado fácilmente identificable; y para especies incluidas en los Apéndices II y III, cualquier parte o derivado fácilmente identificable especificado en dichos Apéndices en relación con dicha especie;
- c) «Comercio» significa exportación, reexportación, importación e introducción procedente del mar;
- d) «Reexportación» significa la exportación de todo espécimen que haya sido previamente importado;
- e) «Introducción procedente del mar» significa el traslado a un Estado de especímenes de cualquier especie capturados en el medio marino fuera de la jurisdicción de cualquier Estado;
- f) «Autoridad Científica» significa una autoridad científica nacional designada de acuerdo con el Artículo IX;
- g) «Autoridad Administrativa» significa una autoridad administrativa nacional designada de acuerdo con el Artículo IX;
- h) «Parte» significa un Estado para el cual la presente Convención ha entrado en vigor.

Artículo II

Principios Fundamentales

1. El Apéndice I incluirá todas las especies en peligro de extinción que son o pueden ser afectadas por el comercio. El comercio en especímenes de estas especies deberá estar sujeto a una reglamentación particularmente estricta a fin de no poner en peligro aún mayor su supervivencia y se autorizará solamente bajo circunstancias excepcionales.
2. El Apéndice II incluirá:
 - a) todas las especies que, si bien en la actualidad no se encuentran necesariamente en peligro de extinción, podrían llegar a esa situación a menos que el comercio en especímenes de dichas especies esté sujeto a una reglamentación estricta a fin de evitar utilización incompatible con su supervivencia; y
 - b) aquellas otras especies no afectadas por el comercio, que también deberán sujetarse a reglamentación con el fin de permitir un eficaz control del comercio en las especies a que se refiere el subpárrafo (a) del presente párrafo.
3. El Apéndice III incluirá todas las especies que cualquiera de las Partes manifieste que se hallan sometidas a reglamentación dentro de su jurisdicción con el objeto de prevenir o restringir su explotación, y que necesitan la cooperación de otras Partes en el control de su comercio.
4. Las Partes no permitirán el comercio en especímenes de especies incluidas en los Apéndices I, II y III, excepto de acuerdo con las disposiciones de la presente Convención.

Artículo III

Reglamentación del Comercio en Especímenes de Especies Incluidas en el Apéndice I

1. Todo comercio en especímenes de especies incluidas en el Apéndice I se realizará de conformidad con las disposiciones del presente Artículo.
2. La exportación de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice I requerirá la previa concesión y presentación de un permiso de exportación, el cual únicamente se concederá una vez satisfechos los siguientes requisitos:
 - a) que una Autoridad Científica del Estado de exportación haya manifestado que esa exportación no perjudicará la supervivencia de dicha especie;
 - b) que una Autoridad Administrativa del Estado de exportación haya verificado que el espécimen no fue obtenido en contravención de la legislación vigente en dicho Estado sobre la protección de su fauna y flora;
 - c) que una Autoridad Administrativa del Estado de exportación haya verificado que todo espécimen vivo será acondicionado y transportado de manera que se reduzca al mínimo el riesgo de heridas, deterioro en su salud o maltrato; y

d) que una Autoridad Administrativa del estado de exportación haya verificado que un permiso de importación para el espécimen ha sido concedido.

3. La importación de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice I requerirá la previa concesión y presentación de un permiso de importación y de un permiso de exportación o certificado de reexportación. El permiso de importación únicamente se concederá una vez satisfechos los siguientes requisitos:

a) que una Autoridad Científica del Estado de importación haya manifestado que los fines de la importación no serán en perjuicio de la supervivencia de dicha especie;

b) que una Autoridad Científica del Estado de importación haya verificado que quien se propone recibir un espécimen vivo lo podrá albergar y cuidar adecuadamente; y

c) que una Autoridad Administrativa del Estado de importación haya verificado que el espécimen no será utilizado para fines primordialmente comerciales.

4. La reexportación de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice I requerirá la previa concesión y presentación de un certificado de reexportación, el cual únicamente se concederá una vez satisfechos los siguientes requisitos:

a) que una Autoridad Administrativa del estado de reexportación haya verificado que el espécimen fue importado en dicho Estado de conformidad con las disposiciones de la presente Convención;

b) que una Autoridad Administrativa del Estado de reexportación haya verificado que todo espécimen vivo será acondicionado y transportado de manera que se reduzca al mínimo el riesgo de heridas, deterioro en su salud o maltrato; y

c) que una Autoridad Administrativa del Estado de reexportación haya verificado que un permiso de importación para cualquier espécimen vivo ha sido concedido.

5. La introducción procedente del mar de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice I requerirá la previa concesión de un certificado expedido por una Autoridad Administrativa del Estado de introducción. Únicamente se concederá un certificado una vez satisfechos los siguientes requisitos:

a) que una Autoridad Científica del Estado de introducción haya manifestado que la introducción no perjudicará la supervivencia de dicha especie;

b) que una Autoridad Administrativa del Estado de introducción haya verificado que quien se propone recibir un espécimen vivo lo podrá albergar y cuidar adecuadamente; y

c) que una Autoridad Administrativa del Estado de introducción haya verificado que el espécimen no será utilizado para fines primordialmente comerciales.

Artículo IV

Reglamentación del Comercio de Especímenes de Especies Incluidas en el Apéndice II

1. Todo comercio en especímenes de especies incluidas en el Apéndice II se realizará de conformidad con las disposiciones del presente Artículo.

2. La exportación de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice II requerirá la previa concesión y presentación de un permiso de exportación, el cual únicamente se concederá una vez satisfechos los siguientes requisitos:

a) que una Autoridad Científica del Estado de exportación haya manifestado que esa exportación no perjudicará la supervivencia de esa especie;

b) que una Autoridad Administrativa del Estado de exportación haya verificado que el espécimen no fue obtenido en contravención de la legislación vigente en dicho Estado sobre la protección de su fauna y flora; y

c) que una Autoridad Administrativa del Estado de exportación haya verificado que todo espécimen vivo será acondicionado y transportado de manera que se reduzca al mínimo el riesgo de heridas, deterioro en su salud o maltrato.

3. Una Autoridad Científica de cada Parte vigilará los permisos de exportación expedidos por ese Estado para especímenes de especies incluidas en el Apéndice II y las exportaciones efectuadas de dichos especímenes. Cuando una Autoridad Científica determine que la exportación de especímenes de cualquiera de esas especies debe limitarse a fin de conservarla, a través de su hábitat, en un nivel consistente con su papel en los ecosistemas donde se halla y en un nivel suficientemente superior a aquel en el cual esa especie sería susceptible de inclusión en el Apéndice I, la Autoridad Científica comunicará a la Autoridad Administrativa competente las medidas apropiadas a tomarse, a fin de limitar la concesión de permisos de exportación para especímenes de dicha especie.

4. La importación de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice II requerirá la previa presentación de un permiso de exportación o de un certificado de reexportación.

5. La reexportación de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice II requerirá la previa concesión y presentación de un certificado de reexportación, el cual únicamente se concederá una vez satisfechos los siguientes requisitos:

a) que una Autoridad Administrativa del Estado de reexportación haya verificado que el espécimen fue importado en dicho Estado de conformidad con las disposiciones de la presente Convención; y

b) que una Autoridad Administrativa del Estado de reexportación haya verificado que todo espécimen vivo será acondicionado y transportado de manera que se reduzca al mínimo el riesgo de heridas, deterioro en su salud o maltrato.

6. La introducción procedente del mar de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice II requerirá la previa concesión de un certificado expedido por una Autoridad Administrativa del Estado de introducción. Únicamente se concederá un certificado una vez satisfechos los siguientes requisitos:

a) que una Autoridad Científica del Estado de introducción haya manifestado que la introducción no perjudicará la supervivencia de dicha especie; y

b) que una Autoridad Administrativa del Estado de introducción haya verificado que cualquier espécimen vivo será tratado de manera que se reduzca al mínimo el riesgo de heridas, deterioro en su salud o maltrato.

7. Los certificados a que se refiere el párrafo 6 del presente Artículo podrán concederse por períodos que no excedan de un año para cantidades totales de especímenes a ser capturados en tales períodos, con el previo asesoramiento de una Autoridad Científica que haya consultado con otras autoridades científicas nacionales o, cuando sea apropiado, autoridades científicas internacionales.

Artículo V

Reglamentación del Comercio de Especímenes de Especies Incluidas en el Apéndice III

1. Todo comercio en especímenes de especies incluidas en el Apéndice III se realizará de conformidad con las disposiciones del presente Artículo.

2. La exportación de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice III procedente de un Estado que la hubiera incluido en dicho Apéndice, requerirá la previa concesión y presentación de un permiso de exportación, el cual únicamente se concederá una vez satisfechos los siguientes requisitos:

a) que una Autoridad Administrativa del Estado de exportación haya verificado que el espécimen no fue obtenido en contravención de la legislación vigente en dicho Estado sobre la protección de su fauna y flora; y

b) que una Autoridad Administrativa del Estado de exportación haya verificado que todo espécimen vivo será acondicionado y transportado de manera que se reduzca al mínimo el riesgo de heridas, deterioro en su salud o maltrato.

3. La importación de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice III requerirá, salvo en los casos previstos en el párrafo 4 del presente Artículo, la previa presentación de un certificado de origen, y de un permiso de exportación cuando la importación proviene de un Estado que ha incluido esa especie en el Apéndice III.

4. En el caso de una reexportación, un certificado concedido por una Autoridad Administrativa del Estado de reexportación en el sentido de que el espécimen fue transformado en ese Estado, o está siendo reexportado, será aceptado por el Estado de importación como prueba de que se ha cumplido con las disposiciones de la presente Convención respecto de ese espécimen.

Artículo VI

Permisos y Certificados

1. Los permisos y certificados concedidos de conformidad con las disposiciones de los Artículos III, IV y V deberán ajustarse a las disposiciones del presente Artículo.

2. Cada permiso de exportación contendrá la información especificada en el modelo expuesto en el Apéndice IV y únicamente podrá usarse para exportación dentro de un período de seis meses a partir de la fecha de su expedición.

3. Cada permiso o certificado contendrá el título de la presente Convención, el nombre y cualquier sello de identificación de la Autoridad Administrativa que lo conceda y un número de control asignado por la Autoridad Administrativa.
4. Todas las copias de un permiso o certificado expedido por una Autoridad Administrativa serán claramente marcadas como copias solamente y ninguna copia podrá usarse en lugar del original, a menos que sea así endosado.
5. Se requerirá un permiso o certificado separado para cada embarque de especímenes.
6. Una Autoridad Administrativa del Estado de importación de cualquier espécimen cancelará y conservará el permiso de exportación o certificado de reexportación y cualquier permiso de importación correspondiente presentado para amparar la importación de ese espécimen.
7. Cuando sea apropiado y factible, una Autoridad Administrativa podrá fijar una marca sobre cualquier espécimen para facilitar su identificación. Para estos fines, marca significa cualquier impresión indeleble, sello de plomo u otro medio adecuado de identificar un espécimen, diseñado de manera tal que haga su falsificación por personas no autorizadas lo más difícil posible.

Artículo VII

Exenciones y Otras Disposiciones Especiales Relacionadas con el Comercio

1. Las disposiciones de los Artículos III, IV y V no se aplicarán al tránsito o transbordo de especímenes a través, o en el territorio de una Parte mientras los especímenes permanecen bajo control aduanero.
2. Cuando una Autoridad Administrativa del Estado de exportación o de reexportación haya verificado que un espécimen fue adquirido con anterioridad a la fecha en que entraron en vigor las disposiciones de la presente Convención respecto de ese espécimen, las disposiciones de los Artículos III, IV y V no se aplicarán a ese espécimen si la Autoridad Administrativa expide un certificado a tal efecto.
3. Las disposiciones de los Artículos III, IV y V no se aplicarán a especímenes que son artículos personales o bienes del hogar. Esta exención no se aplicará si:
 - a) en el caso de especímenes de una especie incluida en el Apéndice I, éstos fueron adquiridos por el dueño fuera del Estado de su residencia normal y se importen en ese Estado; o
 - b) en el caso de especímenes de una especie incluida en el Apéndice II:
 - i) éstos fueron adquiridos por el dueño fuera del Estado de su residencia normal y en el Estado en que se produjo la separación del medio silvestre;
 - ii) éstos se importan en el Estado de residencia normal del dueño;
 - iii) el Estado en que se produjo la separación del medio silvestre requiere la previa concesión de permisos de exportación antes de cualquier exportación de esos especímenes;
 a menos que una Autoridad Administrativa haya verificado que los especímenes fueron adquiridos antes que las disposiciones de la presente Convención entraran en vigor respecto de ese espécimen.
4. Los especímenes de una especie animal incluida en el Apéndice I y criados en cautividad para fines comerciales, o de una especie vegetal incluida en el Apéndice I y reproducidos artificialmente para fines comerciales, serán considerados especímenes de las especies incluidas en el Apéndice II.
5. Cuando una Autoridad Administrativa del Estado de exportación haya verificado que cualquier espécimen de una especie animal ha sido criado en cautividad o que cualquier espécimen de una especie vegetal ha sido reproducido artificialmente, o que sea una parte de ese animal o planta o que se ha derivado de uno u otro, un certificado de esa Autoridad Administrativa a ese efecto será aceptado en sustitución de los permisos exigidos en virtud de las disposiciones de los Artículos III, IV o V.
6. Las Disposiciones de los Artículos III, IV y V no se aplicarán al préstamo, donación o intercambio no comercial entre científicos o instituciones científicas registrados con la Autoridad Administrativa de su Estado, de especímenes de herbario, otros especímenes preservados, secos o incrustados de museo, y material de plantas vivas que lleven una etiqueta expedida o aprobada por una Autoridad Administrativa.
7. Una Autoridad Administrativa de cualquier Estado podrá dispensar con los requisitos de los Artículos III, IV y V y permitir el movimiento, sin permisos o certificados, de especímenes que

formen parte de un parque zoológico, circo, colección zoológica o botánica ambulantes u otras exhibiciones ambulantes, siempre que:

- a) el exportador o importador registre todos los detalles sobre esos especímenes con la Autoridad Administrativa;
- b) los especímenes estén comprendidos en cualquiera de las categorías mencionadas en los párrafos 2 o 5 del presente Artículo; y
- c) la Autoridad Administrativa haya verificado que cualquier espécimen vivo será transportado y cuidado de manera que se reduzca al mínimo el riesgo de heridas, deterioro en su salud o maltrato.

Artículo VIII

Medidas que deberán tomar las Partes

1. Las Partes adoptarán las medidas apropiadas para velar por el cumplimiento de sus disposiciones y para prohibir el comercio de especímenes en violación de las mismas. Estas medidas incluirán:
 - a) sancionar el comercio o la posesión de tales especímenes, o ambos; y
 - b) prever la confiscación o devolución al Estado de exportación de dichos especímenes.
2. Además de las medidas tomadas conforme al párrafo 1 del presente Artículo, cualquier Parte podrá, cuando lo estime necesario, disponer cualquier método de reembolso interno para gastos incurridos como resultado de la confiscación de un espécimen adquirido en violación de las medidas tomadas en la aplicación de las disposiciones de la presente Convención.
3. En la medida posible, las Partes velarán por que se cumplan, con un mínimo de demora, las formalidades requeridas para el comercio en especímenes. Para facilitar lo anterior, cada Parte podrá designar puertos de salida y puertos de entrada ante los cuales deberán presentarse los especímenes para su despacho. Las Partes deberán verificar además que todo espécimen vivo, durante cualquier período de tránsito, permanencia o despacho, sea cuidado adecuadamente, con el fin de reducir al mínimo el riesgo de heridas, deterioro en su salud o maltrato.
4. Cuando se confisque un espécimen vivo de conformidad con las disposiciones del párrafo 1 del presente Artículo:
 - a) el espécimen será confiado a una Autoridad Administrativa del Estado confiscador;
 - b) la Autoridad Administrativa, después de consultar con el Estado de exportación, devolverá el espécimen a ese Estado a costo del mismo, o a un Centro de Rescate u otro lugar que la Autoridad Administrativa considere apropiado y compatible con los objetivos de esta Convención; y
 - c) la Autoridad Administrativa podrá obtener la asesoría de una Autoridad Científica o, cuando lo considere deseable, podrá consultar con la Secretaría, con el fin de facilitar la decisión que deba tomarse de conformidad con el subpárrafo (b) del presente párrafo, incluyendo la selección del Centro de Rescate u otro lugar.
5. Un Centro de Rescate, tal como lo define el párrafo 4 del presente Artículo significa una institución designada por una Autoridad Administrativa para cuidar el bienestar de los especímenes vivos, especialmente de aquellos que han sido confiscados.
6. Cada Parte deberá mantener registros del comercio en especímenes de las especies incluidas en los Apéndices I, II y III que deberán contener:
 - a) los nombres y las direcciones de los exportadores e importadores; y
 - b) el número y la naturaleza de los permisos y certificados emitidos; los Estados con los cuales se realizó dicho comercio; las cantidades y los tipos de especímenes, los nombres de las especies incluidas en los Apéndices I, II y III y, cuando sea apropiado, el tamaño y sexo de los especímenes.
7. Cada Parte preparará y transmitirá a la Secretaría informes periódicos sobre la aplicación de las disposiciones de la presente Convención, incluyendo:
 - a) un informe anual que contenga un resumen de la información prevista en el subpárrafo (b) del párrafo 6 del presente Artículo; y
 - b) un informe bienal sobre medidas legislativas, reglamentarias y administrativas adoptadas con el fin de cumplir con las disposiciones de la presente Convención.
8. La información a que se refiere el párrafo 7 del presente Artículo estará disponible al público cuando así lo permita la legislación vigente de la Parte interesada.

Artículo IX

Autoridades Administrativas y Científicas

1. Para los fines de la presente Convención, cada Parte designará:

- a) una o más Autoridades Administrativas competentes para conceder permisos o certificados en nombre de dicha Parte; y
- b) una o más Autoridades Científicas.

2. Al depositar su instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, cada Estado comunicará al Gobierno Depositario el nombre y la dirección de la Autoridad Administrativa autorizada para comunicarse con las otras Partes y con la Secretaría.

3. Cualquier cambio en las designaciones o autorizaciones previstas en el presente Artículo, será comunicado a la Secretaría por la Parte correspondiente, con el fin de que sea transmitido a todas las demás Partes.

4. A solicitud de la Secretaría o de cualquier Autoridad Administrativa designada de conformidad con el párrafo 2 del presente Artículo, la Autoridad Administrativa designada de una Parte transmitirá modelos de sellos u otros medios utilizados para autenticar permisos o certificados.

Artículo X

Comercio con Estados que no son Partes de la Convención

En los casos de importaciones de, o exportaciones y reexportaciones a Estados que no son Partes de la presente Convención, los Estados Partes podrán aceptar, en lugar de los permisos y certificados mencionados en la presente Convención, documentos comparables que conformen sustancialmente a los requisitos de la presente Convención para tales permisos y certificados, siempre que hayan sido aprobados por las autoridades gubernamentales competentes de un Estado no Parte de la presente Convención.

Artículo XI

Conferencia de las Partes

1. La Secretaría convocará a una Conferencia de las Partes a más tardar dos años después de la entrada en vigor de la presente Convención.

2. Posteriormente, la Secretaría convocará reuniones ordinarias de la Conferencia por lo menos una vez cada dos años, a menos que la Conferencia decida otra cosa, y reuniones extraordinarias en cualquier momento a solicitud, por escrito, de por lo menos un tercio de las Partes.

3. En las reuniones ordinarias o extraordinarias de la Conferencia, las Partes examinarán la aplicación de la presente Convención y podrán:

- a) adoptar cualquier medida necesaria para facilitar el desempeño de las funciones de la Secretaría;
- b) considerar y adoptar enmiendas a los Apéndices I y II de conformidad con lo dispuesto en el Artículo XV;
- c) analizar el progreso logrado en la restauración y conservación de las especies incluidas en los Apéndices I, II y III;
- d) recibir y considerar los informes presentados por la Secretaría o cualquiera de las Partes; y
- e) cuando corresponda, formular recomendaciones destinadas a mejorar la eficacia de la presente Convención.

4. En cada reunión ordinaria de la Conferencia, las Partes podrán determinar la fecha y sede de la siguiente reunión ordinaria que se celebrará de conformidad con las disposiciones del párrafo 2 del presente Artículo.

5. En cualquier reunión, las Partes podrán determinar y adoptar reglas de procedimiento para esa reunión.

6. Las Naciones Unidas, sus Organismos Especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica, así como cualquier Estado no Parte en la presente Convención, podrán ser representados en reuniones de la Conferencia por observadores que tendrán derecho a participar sin voto.

7. Cualquier organismo o entidad técnicamente calificado en la protección, preservación o administración de la fauna y flora silvestres y que esté comprendido en cualquiera de las categorías mencionadas a continuación, podrá comunicar a la Secretaría su deseo de estar representado por un observador en las reuniones de la Conferencia y será admitido salvo que objetan por lo menos un tercio de las Partes presentes:

- a) organismos o entidades internacionales, tanto gubernamentales como no gubernamentales, así como organismos o entidades gubernamentales nacionales; y
- b) organismos o entidades nacionales no gubernamentales que

han sido autorizados para ese efecto por el Estado en que se encuentran ubicados.

Una vez admitidos, estos observadores tendrán el derecho de participar sin voto en las labores de la reunión.

Artículo XII

La Secretaría

1. Al entrar en vigor la presente Convención, el Director Ejecutivo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente proveerá una Secretaría. En la medida y forma en que lo considere apropiado, el Director Ejecutivo podrá ser ayudado por organismos y entidades internacionales o nacionales, gubernamentales o no gubernamentales, con competencia técnica en la protección, conservación y administración de la fauna y flora silvestres.

2. Las funciones de la Secretaría incluirán las siguientes:

- a) organizar las Conferencias de las Partes y prestarles servicios;
- b) desempeñar las funciones que le son encomendadas de conformidad con los Artículos XV y XVI de la presente Convención;
- c) realizar estudios científicos y técnicos, de conformidad con los programas autorizados por la Conferencia de las Partes, que contribuyan a la mejor aplicación de la presente Convención, incluyendo estudios relacionados con normas para la adecuada preparación y embarque de especímenes vivos y los medios para su identificación;
- d) estudiar los informes de las Partes y solicitar a éstas cualquier información adicional que a ese respecto fuera necesaria para asegurar la mejor aplicación de la presente Convención;
- e) señalar a la atención de las Partes cualquier cuestión relacionada con los fines de la presente Convención;
- f) publicar periódicamente, y distribuir a las Partes, ediciones revisadas de los Apéndices I, II y III junto con cualquier otra información que pudiere facilitar la identificación de especímenes de las especies incluidas en dichos Apéndices;
- g) preparar informes anuales para las Partes sobre las actividades de la Secretaría y de la aplicación de la presente Convención, así como los demás informes que las Partes pudieren solicitar;
- h) formular recomendaciones para la realización de los objetivos y disposiciones de la presente Convención, incluyendo el intercambio de información de naturaleza científica o técnica; y
- i) desempeñar cualquier otra función que las Partes pudieren encomendarle.

Artículo XIII

Medidas Internacionales

1. Cuando la Secretaría, a la luz de información recibida, considere que cualquier especie incluida en los Apéndices I o II se halla adversamente afectada por el comercio en especímenes de esa especie, o de que las disposiciones de la presente Convención no se están aplicando eficazmente, la Secretaría comunicará esa información a la Autoridad Administrativa autorizada de la Parte o de las Partes interesadas.

2. Cuando cualquier Parte reciba una comunicación de acuerdo a lo dispuesto en el párrafo 1 del presente Artículo, ésta, a la brevedad posible y siempre que su legislación lo permita, comunicará a la Secretaría todo dato pertinente, y, cuando sea apropiado, propondrá medidas para corregir la situación. Cuando la Parte considere que una investigación sea conveniente, ésta podrá llevarse a cabo por una o más personas expresamente autorizadas por la Parte respectiva.

3. La información proporcionada por la Parte o emanada de una investigación de conformidad con lo previsto en el párrafo 2 del presente Artículo, será examinada por la siguiente Conferencia de las Partes, la cual podrá formular cualquier recomendación que considere pertinente.

Artículo XIV

Efecto sobre la legislación nacional y convenciones internacionales

1. Las disposiciones de la presente Convención no afectarán en modo alguno el derecho de las Partes de adoptar:

- a) medidas internas más estrictas respecto de las condiciones de comercio, captura, posesión o transporte de especímenes de especies incluidas en los Apéndices I, II y III, o prohibirlas enteramente; o

b) medidas internas que restrinjan o prohíban el comercio, la captura, la posesión o el transporte de especies no incluidas en los Apéndices I, II o III.

2. Las disposiciones de la presente Convención no afectarán en modo alguno las disposiciones de cualquier medida interna u obligaciones de las Partes derivadas de un tratado, convención o acuerdo internacional referentes a otros aspectos del comercio, la captura, la posesión o el transporte de especímenes que está en vigor o entre en vigor con posterioridad para cualquiera de las Partes, incluidas las medidas relativas a la aduana, salud pública o a las cuarentenas vegetales o animales.

3. Las disposiciones de la presente Convención no afectarán en modo alguno las disposiciones u obligaciones emanadas de los tratados, convenciones o acuerdos internacionales concluidos entre Estados y que crean una unión o acuerdo comercial regional que establece o mantiene un régimen común aduanero hacia el exterior y que elimine regímenes aduaneros entre las partes respectivas en la medida en que se refieran al comercio entre los Estados miembros de esa unión o acuerdo.

4. Un Estado Parte en la presente Convención que es también parte en otro tratado, convención o acuerdo internacional en vigor cuando entre en vigor la presente Convención y en virtud de cuyas disposiciones se protege a las especies marinas incluidas en el Apéndice II, quedará eximida de las obligaciones que le imponen las disposiciones de la presente Convención respecto de los especímenes de especies incluidas en el Apéndice II capturados tanto por buques matriculados en ese Estado como de conformidad con las disposiciones de esos tratados, convenciones o acuerdos internacionales.

5. Sin perjuicio de las disposiciones de los Artículos III, IV y V, para la exportación de un espécimen capturado de conformidad con el párrafo 4 del presente Artículo, únicamente se requerirá un certificado de una Autoridad Administrativa del Estado de introducción que señale que el espécimen ha sido capturado conforme a las disposiciones de los tratados, convenciones o acuerdos internacionales pertinentes.

6. Nada de lo dispuesto en la presente Convención prejuzgará la codificación y el desarrollo progresivo del derecho del mar por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, convocada conforme a la Resolución 2750 C (XXV) de la Asamblea General de las Naciones Unidas, ni las reivindicaciones y tesis jurídicas presentes o futuras de cualquier Estado en lo que respecta al derecho del mar y a la naturaleza y al alcance de la jurisdicción de los Estados ribereños y de los Estados de pabellón.

Artículo XV

Enmiendas a los Apéndices I y II

1. En reuniones de la Conferencia de las Partes, se aplicarán las siguientes disposiciones en relación con la adopción de las enmiendas a los Apéndices I y II:

a) Cualquier Parte podrá proponer enmiendas a los Apéndices I o II para consideración en la siguiente reunión. El texto de la enmienda propuesta será comunicado a la Secretaría con una antelación no menor de 150 días a la fecha de la reunión. La Secretaría consultará con las demás Partes y las entidades interesadas de conformidad con lo dispuesto en los subpárrafos (b) y (c) del párrafo 2 del presente Artículo y comunicará las respuestas a todas las Partes a más tardar 30 días antes de la reunión.

b) Las enmiendas serán adoptadas por una mayoría de dos tercios de las Partes presentes y votantes. A estos fines, «Partes presentes y votantes» significa Partes presentes que emiten un voto afirmativo o negativo. Las Partes que se abstienen de votar no serán contadas entre los dos tercios requeridos para adoptar la enmienda.

c) Las enmiendas adoptadas en una reunión entrarán en vigor para todas las Partes 90 días después de la reunión, con la excepción de las Partes que formulen reservas de conformidad con el párrafo 3 del presente Artículo.

2. En relación con las enmiendas a los Apéndices I y II presentadas entre reuniones de la Conferencia de las Partes, se aplicarán las siguientes disposiciones:

a) Cualquier Parte podrá proponer enmiendas a los Apéndices I o II para que sean examinadas entre reuniones de la Conferencia, mediante el procedimiento por correspondencia enunciado en el presente párrafo.

b) En lo que se refiere a las especies marinas, la Secretaría, al recibir el texto de la enmienda propuesta, lo comunicará inmediatamente a todas las Partes. Consultará, además, con las entidades intergubernamentales que tuvieren una función en relación con dichas especies, especialmente con el fin de obtener cualquier información científica que éstas puedan suministrar y

asegurar la coordinación de las medidas de conservación aplicadas por dichas entidades. La Secretaría transmitirá a todas las Partes, a la brevedad posible, las opiniones expresadas y los datos suministrados por dichas entidades, junto con sus propias comprobaciones y recomendaciones.

c) En lo que se refiere a especies que no fueran marinas, la Secretaría, al recibir el texto de la enmienda propuesta, lo comunicará inmediatamente a todas las Partes y, posteriormente, a la brevedad posible, comunicará a todas las Partes sus propias recomendaciones al respecto.

d) Cualquier Parte, dentro de los 60 días después de la fecha en que la Secretaría haya comunicado sus recomendaciones a las Partes de conformidad con los subpárrafos (b) o (c) del presente párrafo, podrá transmitir a la Secretaría sus comentarios sobre la enmienda propuesta, junto con todos los datos científicos e información pertinentes.

e) La Secretaría transmitirá a todas las Partes, tan pronto como lo fuera posible, todas las respuestas recibidas, junto con sus propias recomendaciones.

f) Si la Secretaría no recibiera objeción alguna a la enmienda propuesta dentro de los 30 días a partir de la fecha en que comunicó las respuestas recibidas conforme a lo dispuesto en el subpárrafo (e) del presente párrafo, la enmienda entrará en vigor 90 días después para todas las Partes, con excepción de las que hubieren formulado reservas conforme al párrafo 3 del presente Artículo.

g) Si la Secretaría recibiera una objeción de cualquier Parte, la enmienda propuesta será puesta a votación por correspondencia conforme a lo dispuesto en los subpárrafos (h), (i) y (j) del presente párrafo.

h) La Secretaría notificará a todas las Partes que se ha recibido una notificación de objeción.

i) Salvo que la Secretaría reciba los votos a favor, en contra o en abstención de por lo menos la mitad de las Partes dentro de los 60 días a partir de la fecha de notificación conforme al subpárrafo (h) del presente párrafo, la enmienda propuesta será transmitida a la siguiente reunión de la Conferencia de las Partes.

j) Siempre que se reciban los votos de la mitad de las Partes, la enmienda propuesta será adoptada a por una mayoría de dos tercios de los Estados que voten a favor o en contra.

k) La Secretaría notificará a todas las Partes el resultado de la votación.

l) Si se adoptara la enmienda propuesta, ésta entrará en vigor para todas las Partes 90 días después de la fecha en que la Secretaría notifique su adopción, salvo para las Partes que formulen reservas conforme a lo dispuesto en el párrafo 3 del presente Artículo.

3. Dentro del plazo de 90 días previsto en el subpárrafo (c) del párrafo 1 o subpárrafo (i) del párrafo 2 de este Artículo, cualquier Parte podrá formular una reserva a esa enmienda mediante notificación por escrito al Gobierno Depositario. Hasta que retire su reserva, la Parte será considerada como Estado no Parte en la presente Convención respecto del comercio en la especie respectiva.

Artículo XVI

Apéndice III y sus Enmiendas

1. Cualquier Parte podrá, en cualquier momento, enviar a la Secretaría una lista de especies que manifieste se hallan sometidas a reglamentación dentro de su jurisdicción para el fin mencionado en el párrafo 3 del Artículo II. En el Apéndice III se incluirán los nombres de las Partes que las presentaron para inclusión, los nombres científicos de cada especie así presentada y cualquier parte o derivado de los animales o plantas respectivos que se especifiquen respecto de esa especie a los fines del subpárrafo (b) del Artículo I.

2. La Secretaría comunicará a las Partes, tan pronto como le fuere posible después de su recepción, las listas que se presenten conforme a lo dispuesto en el párrafo 1 del presente Artículo. La lista entrará en vigor como parte del Apéndice III 90 días después de la fecha de dicha comunicación. En cualquier oportunidad después de la recepción de la comunicación de esta lista, cualquier Parte podrá, mediante notificación por escrito al Gobierno Depositario, formular una reserva respecto de cualquier especie o parte o derivado de la misma. Hasta que retire esa reserva, el Estado respectivo será considerado como Estado no Parte en la presente Convención respecto del comercio en la especie, parte o derivado de que se trata.

3. Cualquier Parte que envíe una lista de especies para inclusión en el Apéndice III, podrá retirar cualquier especie de dicha lista en cualquier momento, mediante notificación a la Secretaría, la cual

comunicará dicho retiro a todas las Partes. El retiro entrará en vigor 30 días después de la fecha de dicha notificación.

4. Cualquier Parte que presente una lista conforme a las disposiciones del párrafo i del presente Artículo, remitirá a la Secretaría copias de todas las leyes y reglamentos internos aplicables a la protección de dicha especie, junto con las interpretaciones que la Parte considere apropiadas o que la Secretaría pueda solicitar. La Parte, durante el período en que la especie en cuestión se encuentre incluida en el Apéndice III, comunicará toda enmienda a dichas leyes y reglamentos, así como cualquier nueva interpretación, conforme sean adoptadas.

Artículo XVII

Enmiendas a la Convención

1. La Secretaría, a petición por escrito de por lo menos un tercio de las Partes, convocará una reunión extraordinaria de la Conferencia de las Partes para considerar y adoptar enmiendas a la presente Convención. Las enmiendas serán adoptadas por una mayoría de dos tercios de las Partes presentes y votantes. A estos fines, «Partes presentes y votantes» significa Partes presentes que emiten un voto afirmativo o negativo. Las Partes que se abstienen de votar no serán contadas entre los dos tercios requeridos para adoptar la enmienda.

2. La Secretaría transmitirá a todas las Partes los textos de propuestas de enmienda por lo menos 90 días antes de su consideración por la Conferencia.

3. Toda enmienda entrará en vigor para las Partes que la acepten 60 días después de que dos tercios de las Partes depositen con el Gobierno Depositario sus instrumentos de aceptación de la enmienda. A partir de esa fecha, la enmienda entrará en vigor para cualquier otra Parte 60 días después de que dicha Parte deposite su instrumento de aceptación de la misma.

Artículo XVIII

Arreglo de Controversias

1. Cualquier controversia que pudiera surgir entre dos o más Partes con respecto a la interpretación o aplicación de las disposiciones de la presente Convención, será sujeta a negociación entre las Partes en la controversia.

2. Si la controversia no pudiere resolverse de acuerdo con el párrafo i del presente Artículo, las Partes podrán, por consentimiento mutuo, someter la controversia a arbitraje, en especial a la Corte Permanente de Arbitraje de La Haya y las Partes que así sometan la controversia se obligarán por la decisión arbitral.

Artículo XIX

Firma

La presente Convención estará abierta a la firma en Washington, hasta el 30 de abril de 1973 y, a partir de esa fecha, en Ginebra hasta el 31 de diciembre de 1974.

Artículo XX

Ratificación, Aceptación y Aprobación

La presente Convención estará sujeta a ratificación, aceptación o aprobación. Los instrumentos de ratificación, aceptación o aprobación serán depositados en poder del Gobierno de la Confederación Suiza, el cual será el Gobierno Depositario.

Artículo XXI

Adhesión

La presente Convención estará abierta indefinidamente a la adhesión. Los instrumentos de adhesión serán depositados en poder del Gobierno Depositario.

Artículo XXII

Entrada en Vigor

1. La presente Convención entrará en vigor 90 días después de la fecha en que se haya depositado con el Gobierno Depositario el décimo instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión.

2. Para cada estado que ratifique, acepte o apruebe la presente Convención, o se adhiera a la misma, después del depósito del décimo instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, la Convención entrará en vigor 90 días después de que dicho Estado haya depositado su instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión.

Artículo XXIII

Reservas

1. La presente Convención no estará sujeta a reservas generales. Únicamente se podrán formular reservas específicas de conformidad con lo dispuesto en el presente Artículo y en los Artículos XV y XVII.

2. Cualquier Estado, al depositar su instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, podrá formular una reserva específica con relación a:

a) cualquier especie incluida en los Apéndices I, II y III; o

b) cualquier parte o derivado especificado en relación con una especie incluida en el Apéndice III.

3. Hasta que una Parte en la presente Convención retire la reserva formulada de conformidad con las disposiciones del presente Artículo, ese estado será considerado como Estado no Parte en la presente Convención respecto del comercio en la especie, parte o derivado especificado en dicha reserva.

Artículo XXIV

Denuncia

Cualquier Parte podrá denunciar la presente Convención mediante notificación por escrito al Gobierno Depositario en cualquier momento. La denuncia surtirá efecto doce meses después de que el Gobierno Depositario haya recibido la notificación.

Artículo XXV

Depositorio

1. El original de la presente Convención, cuyos textos en chino, español, francés, inglés y ruso son igualmente auténticos, será depositado en poder del Gobierno Depositario, el cual enviará copias certificadas a todos los Estados que la hayan firmado o depositado instrumentos de adhesión a ella.

2. El Gobierno Depositario informará a todos los Estados signatarios y adherentes, así como a la Secretaría, respecto de las firmas, los depósitos de instrumentos de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, la entrada en vigor de la presente Convención, enmiendas, formulaciones y retiros de reservas y notificaciones de denuncias.

3. Cuando la presente Convención entre en vigor, el Gobierno Depositario transmitirá una copia certificada a la Secretaría de las Naciones Unidas para su registro y publicación de conformidad con el Artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas.

En testimonio de lo cual, los Plenipotenciarios infrascritos, debidamente autorizados a ello, han firmado la presente Convención.

Hecho en Washington, el día tres de marzo de mil novecientos setenta y tres.

Nota del editor:

Los Apéndices I, II y III, sujetos a modificaciones periódicas, así como el Apéndice IV no se reproducen en este documento.

(Abril 1980)

VISON EN BRUTO COREA DEL SUR
NCCA 43.01.01.00

PRINCIPALES IMPORTADORES

PRINCIPALES IMPORTADORES

NOMBRE O RAZON SOCIAL
WOO DAN IND. CO. LTD.
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
YOUNG DEUNG PD P.O. BOX 154
CIUDAD / LOCALIDAD
SEOUL
PROVINCIA / ESTADO

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO
	02	677-1591		
TELEX : PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA
801		K27811	WOODANF	

NOMBRE O RAZON SOCIAL
HAN KANG MOOLSAN CO., LTD.
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
C.P.O. BOX 853
CIUDAD / LOCALIDAD
SEOUL
PROVINCIA / ESTADO

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
	02	466-0941	466-0942	466-0943	466-0944
TELEX : PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA
801		K25902	SAMHAN		

NOMBRE O RAZON SOCIAL
WON YOUNG INDUSTRIAL CO., LTD.
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
DONG DAEMOON P.O. BOX 15
CIUDAD / LOCALIDAD

SEOUL
PROVINCIA / ESTADO
COREA

TELEFONO:	PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO
		02	95-3224	95-8777	
TELEX	: PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA
	801		K25732	WONYOUNG	

NOMBRE O RAZON SOCIAL
DAHMI TRADING AND MFG CO., LTD.
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
C.P.O. BOX 693
CIUDAD / LOCALIDAD

SEOUL
PROVINCIA / ESTADO
COREA

TELEFONO:	PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO
		02	862-2642		
TELEX	: PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA
	801		K27981	DAHMI	

NOMBRE O RAZON SOCIAL
JIN DO INDUSTRIES LTD.
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
C.P.O. BOX 242
CIUDAD / LOCALIDAD

SEOUL
PROVINCIA / ESTADO
COREA

TELEFONO:	PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO
		02	862-0012		
TELEX	: PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA
	801		K26541	JINDO	

PIELES DE ZORRO EN BRUTO
COREA DEL SUR
NCCA 43.01.06.00

Principales importadores

NOMBRE O RAZON SOCIAL

HAN KANG MOOLSAN CO., LTD.

CALLE / AVENIDA Y NUMERO

C.P.O. BOX 853

CIUDAD / LOCALIDAD

SEOUL

PROVINCIA / ESTADO

COREA

TELEFONO:	PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
		02	466-0941	466-0942	466-0943	466-0944

TELEX	: PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA
	801		K25902	SAMHAN		

NOMBRE O RAZON SOCIAL

WON YOUNG INDUSTRIAL CO., LTD.

CALLE / AVENIDA Y NUMERO

DONGDAEMOON P.O. BOX 15

CIUDAD / LOCALIDAD

SEOUL

PROVINCIA / ESTADO

COREA

TELEFONO:	PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO
		02	95-3224	95-8777	

TELEX	: PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA
	801		K25732	WONYOUNG	

NOMBRE O RAZON SOCIAL

JIN DO INDUSTRIES LTD.

CALLE / AVENIDA Y NUMERO

C.P.O. BOX 242

CIUDAD / LOCALIDAD

SEOUL

PROVINCIA / ESTADO

COREA

TELEFONO:	PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO
		02	862-0012		

TELEX	: PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA
	801		K26541	JINDO	

NOMBRE O RAZON SOCIAL
DAHMI TRADING AND MFG CO., LTD.
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
C.P.O. BOX 693
CIUDAD / LOCALIDAD
SEOUL
PROVINCIA / ESTADO
COREA

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO
	02	862-2642		
TELEX : PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA
801		K27981	DAHMI	

NOMBRE O RAZON SOCIAL
WOO DAN IND. CO., LTD
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
YOUNGDEUNGPO P.O. BOX 154
CIUDAD / LOCALIDAD
SEOUL
PROVINCIA / ESTADO
COREA

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO
	02	677-1591		
TELEX : PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA
801		K27311	WOODANF	

PIELES DE NUTRIA EN BRUTO
ALEMANIA R.F.

NCCA 43.01.80.10

PRINCIPALES IMPORTADORES

NOMBRE O RAZON SOCIAL
ROSENBERG & LENHART
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
MAINZER LANDSTRASSE 65
CIUDAD / LOCALIDAD
FRANKFURT

COD. POS.
6000

PROVINCIA / ESTADO
HESSE

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
		69/2549-0			
TELEX : PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA

NOMBRE O RAZON SOCIAL
THORER & HOLLENDER GMBH & CO KG
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
MAINZER LANDSTRASSE 59-63
CIUDAD / LOCALIDAD
FRANKFURT

COD. POS.
6000

PROVINCIA / ESTADO
HESSE

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
		69-230797			
TELEX : PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA

252493

NOMBRE O RAZON SOCIAL

R. GRÜNERT

CALLE / AVENIDA Y NUMERO

NIDDASTR 60

CIUDAD / LOCALIDAD

FRANKFURT

PROVINCIA / ESTADO

HESSE

COD. POS

6000

TELEFONO: PAIS

AREA

NUMERO

NUMERO

NUMERO

NUMERO

69/2336540

TELEX : PAIS

AREA

NUMERICA

ALFABETICA

NUMERICA

ALFABETICA

NOMBRE O RAZON SOCIAL

ADLER GMBH & CO.

CALLE / AVENIDA Y NUMERO

NIDDASTR 58

CIUDAD / LOCALIDAD

FRANKFURT

PROVINCIA / ESTADO

HESSE

COD. POS

6000

TELEFONO: PAIS

AREA

NUMERO

NUMERO

NUMERO

NUMERO

69/233663

69/233664

TELEX : PAIS

AREA

NUMERICA

ALFABETICA

NUMERICA

ALFABETICA

414.086

NOMBRE O RAZON SOCIAL

W. MÜLLER

CALLE / AVENIDA Y NUMERO

NIDDASTR 58

CIUDAD / LOCALIDAD

FRANKFURT

PROVINCIA / ESTADO

HESSE

COD. POS

6000

TELEFONO: PAIS

AREA

NUMERO

NUMERO

NUMERO

NUMERO

69/253757

TELEX : PAIS

AREA

NUMERICA

ALFABETICA

NUMERICA

ALFABETICA

414182

PIELES DE NUTRIA CURTIDA
REINO UNIDO

Pos. Arancelaria 43.02.19.50.00

PRINCIPALES IMPORTADORES

NOMBRE O RAZON SOCIAL
MIHRAN S. ALLALEMDJIAN
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
1, SKINNERS LANE
CIUDAD / LOCALIDAD
LONDON
PROVINCIA / ESTADO
INGLATERRA
TELEFONO: PAIS AREA NUMERO NUMERO
01-2485355
TELEX : PAIS AREA NUMERICA ALFABETICA

NOMBRE O RAZON SOCIAL
I. & M. KAHN LTD.
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
FUR TRADE HOUSE 25 LITTLE TRYNITY LANE
CIUDAD / LOCALIDAD
LONDRES
PROVINCIA / ESTADO
INGLATERRA
TELEFONO: PAIS AREA NUMERO NUMERO
01-2360191
TELEX : PAIS AREA NUMERICA ALFABETICA
888773

NOMBRE O RAZON SOCIAL
FEIN & CO LTD.
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
25 LITTLE TRINITY LANE
CIUDAD / LOCALIDAD
LONDON
PROVINCIA / ESTADO
INGLATERRA
TELEFONO: PAIS AREA NUMERO NUMERO
01-2362656
TELEX : PAIS AREA NUMERICA ALFABETICA
888184

NOMBRE O RAZON SOCIAL
FUR TRADES LTD.
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
FUR TRADE HOUSE, LITTLE TRINITY LANE
CIUDAD / LOCALIDAD
LONDRES
PROVINCIA / ESTADO
INGLATERRA
TELEFONO: PAIS AREA NUMERO NUMERO
01-2482950
TELEX : PAIS AREA NUMERICA ALFABETICA

NOMBRE O RAZON SOCIAL
I. EBRAHIMOFF & SONS
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
FUR TRADE HOUSE, LITTLE TRINITY LANE
CIUDAD / LOCALIDAD
LONDON
PROVINCIA / ESTADO
INGLATERRA
TELEFONO: PAIS AREA NUMERO NUMERO
01-2361208
TELEX : PAIS AREA NUMERICA ALFABETICA
932905 LARCH G

PIELES CURTIDAS DE NUTRIA
ITALIA

PRINCIPALES IMPORTADORES

NOMBRE O RAZON SOCIAL
DITTA VITAFURS S.R.L.
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
VIA SAN SALVATORE 6
CIUDAD / LOCALIDAD
CASORIA
PROVINCIA / ESTADO
NAPOLI

COD. PO
80026

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
	081	7584955	7583763		
TELEX : PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA

NOMBRE O RAZON SOCIAL
ANGELO LOMBARDI
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
VIA FEDERICO CONFALONIERI 1
CIUDAD / LOCALIDAD
ROMA
PROVINCIA / ESTADO
ROMA

COD. PO
00195

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
		06/354296			
TELEX : PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA
		621600	POSTO PUBBLICO		

NOMBRE O RAZON SOCIAL

ROMAFURS

CALLE / AVENIDA Y NUMERO

VIA O. LAZZARINI 19

CIUDAD / LOCALIDAD

ROMA

PROVINCIA / ESTADO

ROMA

TELEFONO: PAIS

AREA

NUMERO

NUMERO

NUMERO

NUMERO

06/386551

TELEX : PAIS

AREA

NUMERICA

ALFABETICA

NUMERICA

ALFABETICA

620140 I

COD.FG

00136

NOMBRE O RAZON SOCIAL

ALASKA S.R.L.

CALLE / AVENIDA Y NUMERO

VIA DELLA SCROFA 14/15

CIUDAD / LOCALIDAD

ROMA

PROVINCIA / ESTADO

ROMA

TELEFONO: PAIS

AREA

NUMERO

NUMERO

NUMERO

NUMERO

06/6542822

TELEX : PAIS

AREA

NUMERICA

ALFABETICA

NUMERICA

ALFABETICA

COD.FG

00186

PIELES CURTIDAS DE NUTRIA
ISRAEL

PRINCIPALES IMPORTADORES

NOMBRE O RAZON SOCIAL

PAR-IS-SUR (ISRAEL) LTD

CALLE / AVENIDA Y NUMERO

104, HAZ ZION BLVD.

CIUDAD / LOCALIDAD

TEL AVIV

PROVINCIA / ESTADO

ISRAEL

TELEFONO: PAIS

AREA

NUMERO

NUMERO

03-829306

TELEX : PAIS

AREA

NUMERICA

ALFABETICA

NOMBRE O RAZON SOCIAL

PIELES SHARF LTD.

CALLE / AVENIDA Y NUMERO

11, RIVKA ST. BIKA - CASILLA DE CORREOS 10209

CIUDAD / LOCALIDAD

JERUSALEN

PROVINCIA / ESTADO

ISRAEL

TELEFONO: PAIS

AREA

NUMERO

NUMERO

02-715121

TELEX : PAIS

AREA

NUMERICA

ALFABETICA

26525

OTRAS PIELES (En Bruto)

ALEMANIA R.F.

NCCA 43018090000000

PRINCIPALES IMPORTADORES

NOMBRE O RAZON SOCIAL
CHINCHILLA PELZE KARL J. ECKERT
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
NIDDASTRASSE 57
CIUDAD / LOCALIDAD
FRANKFURT
PROVINCIA / ESTADO
HESSE

- COD. PO.
6000

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
		069/253313			
TELEX : PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA

NOMBRE O RAZON SOCIAL
R. ADLER OHG
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
MAIMZER LANDSTRASSE 92
CIUDAD / LOCALIDAD
FRANKFURT
PROVINCIA / ESTADO
HESSE

COD. PO.
6000

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
		069/747037			
TELEX : PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA
		414086	ADLER D		

-291-

LIEBRES

02.04.00.01.01

LIEBRES CON PIEL - EXPORTACIONES

(en Kgs)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
405 Austria	-	-	-	-	5.005	-
406 Bélgica-Luxemb.	-	129.348	26.782	20.006	100.513	30.000
410 España	-	-	-	1.360	-	-
412 Francia	-	224.024	67.953	231.718	256.598	123.092
417 Italia	-	188.562	226.256	277.852	298.527	244.669
423 Países Bajos	-	25.875	-	-	-	-
430 Suiza	-	5.995	3.996	3.992	-	-
Total	-	<u>573.804</u>	<u>324.987</u>	<u>534.928</u>	<u>660.643</u>	<u>397.761</u>

(en US\$)

405 Austria	-	-	-	-	3.503	-
405 Bélgica-Luxemb.	-	108.110	24.744	18.594	63.406	21.555
410 España	-	-	-	3.200	-	-
412 Francia	-	211.532	56.495	195.818	160.414	79.835
417 Italia	-	157.449	185.484	226.825	194.345	164.820
423 Países Bajos	-	19.406	-	-	-	-
430 Suiza	-	5.396	3.787	3.183	-	-
Total	-	<u>501.893</u>	<u>270.510</u>	<u>447.610</u>	<u>421.668</u>	<u>266.208</u>

FUENTE: SICE.

02.04.00.01.02

LIBRES SIN PIEL Incluso con sus patas sin pelar - EXPORTACIONES
(en Kgs)

	1989	1988	1987	1986	1985	1984
402 Alemania RF	-	-	31.300	2.000	296.561	585.411
406 Bélgica-Luxemb.	-	2.000	5.000	9.990	10.305	-
412 Francia	-	184.189	152.760	384.711	355.760	435.426
413 Grecia	-	15.989	5.227	90.127	70.424	88.199
417 Italia	-	362.683	500.054	505.045	315.224	351.913
423 Países Bajos	-	-	-	13.194	-	-
430 Suiza	-	4.495	2.000	5.000	-	10.095
Total	-	569.356	696.341	1.010.067	1.048.274	1.471.044

(en US\$)

	1989	1988	1987	1986	1985	1984
402 Alemania RF	-	-	42.255	3.038	303.124	575.972
406 Bélgica-Luxemburgo	-	2.600	7.000	13.986	11.336	-
412 Francia	-	237.891	200.239	523.547	367.113	427.735
413 Grecia	-	19.986	6.534	116.643	79.964	92.273
417 Italia	-	553.340	653.066	679.470	353.925	384.478
423 Países Bajos	-	-	-	18.154	-	-
430 Suiza	-	5.918	3.131	6.357	-	10.831
Total	-	819.735	912.225	1.361.195	1.115.462	1.541.089

FUENTE: SICE.

02.04.00.02.01

LIBRES SIN DESARIESAR Y EN TROZOS - EXPORTACIONES

(en Kgs)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
402 Alemania RF	36.994	4.324.987	2.865.343*	5.168.597	6.856.895	5.113.379
403 Alemania RD	-	-	-	59.280	-	-
405 Austria	-	21.024	-	20.992	52.547	34.688
406 Bélgica-Luxemburgo	-	272.180	193.688	158.861	205.705	93.524
412 Francia	238.380	2.644.937	2.293.695	2.415.557	3.023.644	2.185.250
413 Grecia	-	20.592	-	-	-	-
417 Italia	-	216.766	212.926	109.427	14.670	21.450
419 Luxemburgo	-	-	12.012	22.965	18.000	15.000
422 Noruega	-	14.000	-	-	-	-
423 Países Bajos	-	320.532	27.990	118.627	75.900	24.992
429 Suecia	-	-	-	47.832	35.926	13.029
430 Suiza	-	120.112	158.400	201.591	220.917	189.997
Total	275.374	7.955.130	5.764.054*	8.323.729	10.504.204	7.691.309

FUENTE: SICE.

* Incluye 69.960 Kgs en envases con contenido menor de 1 Kg (02.04.00.02.02) y 75.955 Kg en envases con contenidos mayores de 1 Kg (02.04.00.02.03) por desglose de la nomenclatura. (ver detalle 1988-81 en cuadro aparte).

02.04.00.02.01

LIEBRES SIN DESHUESAR Y EN TROZOS - EXPORTACIONES

(en US\$)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
402 Alemania RF	47.332	8.355.238	6.185.101*	9.729.962	8.874.073	6.555.191
403 Alemania RD	-	-	-	169.964	-	-
405 Austria	-	37.247	-	44.083	77.627	43.917
406 Bélgica-Luxemburgo	-	479.975	353.443	293.653	291.995	133.069
412 Francia	297.177	4.449.400	4.176.060	3.973.474	3.893.640	2.870.605
413 Grecia	-	40.771	-	-	-	-
417 Italia	-	344.067	359.228	185.967	17.986	29.421
419 Luxemburgo	-	-	21.919	43.325	27.000	22.500
422 Noruega	-	24.007	-	-	-	-
423 Países Bajos	-	560.943	49.822	192.266	109.232	34.851
429 Suecia	-	-	-	113.246	52.052	18.839
430 Suiza	-	225.294	313.595	356.905	280.242	261.982
Total	<u>344.509</u>	<u>14.516.949</u>	<u>11.459.168*</u>	<u>15.100.845</u>	<u>13.623.847</u>	<u>9.970.375</u>

FUENTE: SICE.

* Incluye US\$ 553.255 por exportaciones en envases con contenido menor a 1 Kg (02.04.00.02.02) y US\$ 163.221 por exportaciones en envases con contenido mayor a 1 Kg (02.04.00.02.03) por des-
glose de nomenclatura.

02.04.00.02.01

LIEBRES SIN DESHUESAR Y EN TROZOS 1988 Y 1989

(en Kgs)

	Total 1989	02.04.00.02.03 envases ≤ 1 Kg	02.04.00.02.03 envases > 1 Kg	Total 1988	02.04.00.02.02 envases ≤ 1 Kg	02.04.00.02.03 envases > 1 Kg
402 Alemania RF	36.994	25.204	11.790	4.324.987	1.018.945	3.306.042
405 Austria	-	-	-	21.024	21.024	-
406 Bélgica-Lux.	-	-	-	272.180	171.225	100.955
412 Francia	238.380	-	238.380	2.644.937	1.871.871	773.066
413 Grecia	-	-	-	20.592	20.592	-
417 Italia	-	-	-	216.766	119.756	97.010
422 Noruega	-	-	-	14.000	14.000	-
423 Países Bajos	-	-	-	320.532	57.800	262.732
430 Suiza	-	-	-	120.112	53.612	66.500
Total	275.374	25.204	250.170	7.955.130	3.348.835	4.606.305

(en US\$)

	Total 1989	02.04.00.02.03 envases ≤ 1 Kg	02.04.00.02.03 envases > 1 Kg	Total 1988	02.04.00.02.02 envases ≤ 1 Kg	02.04.00.02.03 envases > 1 Kg
402 Alemania RF	47.332	14.225	33.107	8.355.238	1.851.437	6.503.801
405 Austria	-	-	-	37.247	37.247	-
406 Bélgica-Lux.	-	-	-	479.975	290.075	189.900
412 Francia	297.177	-	297.177	4.449.406	3.111.945	1.337.661
413 Grecia	-	-	-	40.772	40.772	-
417 Italia	-	-	-	344.067	210.223	133.844
422 Noruega	-	-	-	24.007	24.007	-
423 Países Bajos	-	-	-	560.943	114.065	446.878
430 Suiza	-	-	-	225.294	94.150	131.144
Total	344.509	14.225	330.284	14.516.949	5.773.721	8.743.228

FUENTE: SICE.

02.04.00.03.01

EXPORTACIONES

CARNE DE LIEBRE DESHUESADA SIN TROGEAR

(en Kgs.)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
Alemania RF	-	35.985 =====	-	-	-	-

(en US\$)

Alemania RF	-	57.773 =====	-	-	-	-
-------------	---	-----------------	---	---	---	---

02.04.00.04.01

EXPORTACIONES

LIEBRE CARNE DESHUESADA EN TROZOS

(en Kgs)

	<u>1989(1)</u>	<u>1988(1)</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
402 Alemania RF	13.900	142.861	57.327	-	-	17.856
405 Austria	-	5.010	-	-	4.620	-
406 Bélgica-Lux.	-	81.535	17.996	31.372	19.020	10.200
410 España	-	12.000	-	-	-	-
412 Francia	8.440	407.643	391.782	512.064	334.157	311.413
417 Italia	-	68.166	-	-	-	-
423 Países Bajos	-	18.995	14.695	13.510	-	2.640
429 Suecia	-	-	-	7.540	3.320	-
430 Suiza	-	19.000	14.350	21.005	10.932	6.498
Total	<u>22.340</u>	<u>755.210</u>	<u>496.160</u>	<u>585.491</u>	<u>372.049</u>	<u>348.607</u>

FUENTE: SICE.

(1) Incluye las posiciones 04.02.00.04.02 y 04.02.00.04.03 correspondientes a envases con contenido igual o inferior a 1 Kg y contenido neto superior a 1 Kg respectivamente. Ver cuadro con detalle.

02.04.00.04.01

EXPORTACIONES

LIEBRE CARNE DESHUESADA EN TROZOS

(en US\$)

	<u>1989(1)</u>	<u>1988(1)</u>	<u>1987</u>	<u>1986</u>	<u>1985</u>	<u>1984</u>
402 Alemania RF	32.248	289.672	136.977	-	-	18.967
405 Austria	-	10.020	-	-	4.724	-
406 Bélgica-Lux.	-	107.569	41.351	53.225	19.020	10.242
410 España	-	14.400	-	-	-	-
412 Francia	9.706	612.794	647.256	728.953	308.194	321.137
417 Italia	-	104.461	-	-	-	-
423 Países Bajos	-	26.744	28.248	16.682	-	2.640
429 Suecia	-	-	-	15.197	5.940	-
430 Suiza	-	28.537	28.946	36.762	11.839	6.758
Total	<u>41.954</u>	<u>1194.197</u>	<u>882.788</u>	<u>850.819</u>	<u>349.717</u>	<u>359.745</u>

FUENTE: SICE.

(1) Incluye las posiciones 02.04.00.04.02 y 02.04.00.04.03 correspondiente a envases con contenido neto igual o inferior a 1 Kg y envases con contenido superior a 1 Kg respectivamente. Ver cuadro con detalle.

02.04.00.04.01

CARNE DE LIEBRE DESHUESADA EN TROZOS - EXPORTACIONES

1988 y 1989 desglosada por tamaño de envases

(en Kgs.)

	Total 1989	04.02.00.04.02 envases ≤ 1 Kg	04.02.00.04.03 envases > 1 Kg	Total 1988	04.02.00.04.02 envases ≤ 1 Kg	04.02.00.04.03 envases > 1 Kg
402 Alemania RF	13.900	13.900	-	142.861	53.764	89.097
405 Austria	-	-	-	5.010	5.010	-
406 Bélgica-Luxemb.	-	-	-	81.535	18.990	62.545
410 España	-	-	-	12.000	-	12.000
412 Francia	8.440	-	8.440	407.643	34.702	372.941
417 Italia	-	-	-	68.166	12.450	55.716
423 Países Bajos	-	-	-	18.995	-	18.995
430 Suiza	-	-	-	19.000	6.000	13.000
Total	22.340	13.900	8.440	755.210	130.916	624.294

(en US\$)

	Total 1989	04.02.00.04.02 envases ≤ 1 Kg	04.02.00.04.03 envases > 1 Kg	Total 1988	04.02.00.04.02 envases ≤ 1 Kg	04.02.00.04.03 envases > 1 Kg
402 Alemania RF	32.248	32.248	-	289.672	101.938	187.734
405 Austria	-	-	-	10.020	10.020	-
406 Bélgica-Luxemb.	-	-	-	107.569	31.322	76.247
410 España	-	-	-	14.400	-	14.400
412 Francia	9.706	-	9.706	612.794	73.197	539.597
417 Italia	-	-	-	104.461	22.805	81.656
423 Países Bajos	-	-	-	26.744	-	26.744
430 Suiza	-	-	-	28.537	12.000	16.537
Total	41.954	32.248	9.706	1.194.197	251.282	942.915

FUENTE: SICE.

Belgica-Luxemburgo: Carne de liebre congelada
según procedencia

1982	(10 ³ US\$)	1983	(10 ³ US\$)	1984	(10 ³ US\$)
P. Bajos	3350.7	P. Bajos	2827.1	P. Bajos	2612.5
R. Unido	1146.6	R. Unido	1519.3	R. Unido	1121.6
Francia	953.8	Francia	763.7	Francia	767.2
Italia	579.5	Alem. R. F.	568.9	Italia	566.5
		Italia	420.1		

1985	(10 ³ US\$)	1986	(10 ³ US\$)
P. Bajos	2630.5	P. Bajos	3391.9
R. Unido	1217.4	R. Unido	1528.9
Alem. R. F.	923.8	Francia	942.1
Francia	755.9	Alem. R. F.	910.9
Argentina	655.8	Italia	729.9

Belgica-Luxemburgo: Carne de liebre congelada

Año	(10 ³ US\$)	(10 ³ Kgs.)	(US\$/Kg.)
1982	7292.1	1832	3.98
1983	6856.2	1900	3.61
1984	6329.5	1703	3.72
1985	7082.5	2035	3.48
1986	8754.5	2145	4.08

FUENTE: SICE Ref. 215.

LIEBRES Y CARNES DE LIEBRES

BELGICA-LUXEMBURGO

Posic. Local: 0204300000

PRINCIPALES IMPORTADORES

NOMBRE O RAZON SOCIAL
DELHAIZE "LE LION" S.A. . SR. DE BACKER
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
BROEKDOOI 5
CIUDAD / LOCALIDAD
ZELLIK
PROVINCIA / ESTADO

COD. PO
1730

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
00	32	4659000			
TELEX : PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA
2	22782				

NOMBRE O RAZON SOCIAL
SA FORTON & CO.
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
RUE LEON LEPAGE 32
CIUDAD / LOCALIDAD
BRUSELAS
PROVINCIA / ESTADO

COD. PO
1000.

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
00	32	5118751			
TELEX : PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA

NOMBRE O RAZON SOCIAL
VAN AERDE NV
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
INDUSTRIEPARK VOSVELDE 6
CIUDAD / LOCALIDAD
WIJNEGEM
PROVINCIA / ESTADO
BELGICA

COD. PO
2110

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
32	3	3330991			
TELEX : PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA
		32435	GOVANA B		

NOMBRE O RAZON SOCIAL
SA MAISON EGGERICKX
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
PLACE DU CHAMPS DE MARS 344
CIUDAD / LOCALIDAD
BRUSELAS
PROVINCIA / ESTADO
BELGICA

COD. PO
1050

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
32	2	5129057			
TELEX : PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA
		25005	EGXGIB B		

NOMBRE O RAZON SOCIAL
LES NUTONS
CALLE / AVENIDA Y NUMERO
ZONING INDUSTRIEL
CIUDAD / LOCALIDAD
MARCHE EN FARMENE
PROVINCIA / ESTADO
BELGICA

COD. PO
5400

TELEFONO: PAIS	AREA	NUMERO	NUMERO	NUMERO	NUMERO
32	84	313021			
TELEX : PAIS	AREA	NUMERICA	ALFABETICA	NUMERICA	ALFABETICA
		41639	NUTONS B		

ACUICULTURA

CAPTURA DE SALMONIDOS EN EL LAGO CARDRIEL

(pesca comercial)

1989

<u>Mes</u>	<u>Unidades</u>	<u>Kg (1)</u>
Enero	15.463	5.102,7
Febrero	20.356	7.735,2
Marzo	12.303	5.081,1
Abril	10.370	5.000
Mayo	6.019	3.367
Junio	4.646	3.287
Julio	5.300	3.672
Agosto (hasta día 11)	<u>1.300</u>	<u>902,4</u>
Totales	<u>75.757</u>	<u>34.147,4</u>

FUENTE: Subsecretaría de Asuntos Marítimos de la Provincia de Santa Cruz.

(1) Sin cabeza y vísceras.

PRODUCCION EN LATAS DE LA PLANTA CONSERVERA "SAN JULIAN SACIF" DE
PUERTO SAN JULIAN EN EL PERIODO COMPRENDIDO ENERO/SEPTIEMBRE 1989.

Especie	Peso	Ene	Feb	Mar	Abr	May	Jun	Jul	Ago	Set	Total
Lonjas salmón ahumado	100 gr	1.969	5.196	5.379	3.561	4.913	-	2.107	5.844	-	28.969
Lomito salmón ahumado	100 gr	696	302	661	540	1.015	434	172	435	2.088	6.343
Salmón rosado aceite	190 gr	4.777	4.352	1.724	1.608	7.990	2.033	1.800	1.478	125	25.887
Salmón rosado natural	190 gr	3.962	1.980	1.645	330	4.633	4.354	1.200	420	-	18.524
Trucha en aceite	190 gr	3.952	2.455	552	461	3.788	2.868	2.970	3.060	3.690	23.796
Pate salmón	80 gr	2.426	6.954	3.180	8.092	5.380	10.005	2.883	14.457	2.480	55.857
Pate salmón	190 gr	1.884	7.008	6.390	534	7.617	6.057	5.500	7.832	8.930	51.752
Pate sl champagne	80 gr	3.840	-	1.098	-	2.632	2.356	5.117	5.858	1.380	22.281
Pate sl champagne	180 gr	2.700	4.213	2.233	-	5.156	-	4.720	4.644	-	23.666
Pate sl cognac	80 gr	-	1.778	1.152	2.736	3.536	1.600	2.628	3.081	-	16.511
Pate sl cognac	180 gr	2.267	2.943	2.504	-	4.047	353	4.800	3.088	546	20.548
Pate sl hongos	80 gr	-	-	3.967	2.599	1.022	-	5.429	12.325	-	25.342
Pate sl hongos	180 gr	-	1.471	2.731	-	8.883	3.852	1.440	8.060	1.281	27.718
Pate sl mor. y ac.	80 gr	2.196	2.516	-	4.280	-	3.030	5.653	2.844	-	20.519
Pate sl mor. y ac.	180 gr	2.550	28	805	3.585	4.511	907	4.097	6.831	2.620	25.934
Totales		33.219	41.196	34.021	28.326	65.123	37.849	50.516	80.257	23.140	393.647

FUENTE: Subsecretaría de Asuntos Marítimos de la Provincia de Santa Cruz.

PRINCIPALES INFORMANTES EN LA PROVINCIA

- Lic. Eduardo Litvatchkes - Subsecretario de Comercio de la Provincia de Santa Cruz.
- Lic. Claudia Sureda - Director de Comercio Exterior de la Provincia de Santa Cruz.
- Ing. José Antonio Moreira - Director del Consejo Agrario Provincial.
- Diego E. Saborido - Federación Cámaras de Comercio, Industria y Afines de Santa Cruz.
- Norma González - Directora de Asuntos Marítimos - Libertad 156 - Río Gallegos.
- Lic. Mónica Albuin - Proyecto de producción de pieles finas (en cautiverio) Dirección de Industrias - Moreno 123 - Río Gallegos
- Ing. Raúl Clarke - Director de Fauna - Consejo Agrario Provincial.
- Ing. Gustavo Fernández - Subsecretario de Recursos Hídricos de la Provincia de Santa Cruz.
- Ana María Ortiz - Directora de PREPAP (Programa de Recuperación y Estímulo a Prod. Artesanales - Tel. 20286 int. 10 - Río Gallegos.
- Ing. Químico Juan Borselli - Especialista en pesca de la Dirección de Comercio de la Provincia de Santa Cruz.
- Ing. José Rubio - Extensión INTA - Consejo Agrario Los Antiguos - P. Moreno - Tel (0963) 2075 (P. Moreno).
- Ing. Castañón - Extensionista - INTA - Consejo Agrario - Ganadería - P. Moreno - Santa Cruz.
- Oscar Sandoval - Intendente de Los Antiguos - Santa Cruz.
- Cooperativa "El Oasis Ltda." - Los Antiguos - Presidente Jorge Seguel y principales productores Ananias Jomuk, Claudio Mendieta, etc.
- Antonio Jomñuk - Escuela Agropecuaria Provincial - Gobernador Gregores - Santa Cruz.